



Litwa świętowała 14. rocznicę Odrodzenia Niepodległości

## Uroczystości, symbole i rekordy

Wczoraj Litwa świętowała 14. rocznicę Odrodzenia Niepodległości. Tego dnia prezydent Rolandas Paksas uroczystie podpisał Ustawę o ratyfikacji umowy między Litwą a NATO. W parku Górnym w Wilnie balony uniosły w niebo największą na świecie litewską trójkolorową flagę narodową.

Przed 14. laty zdecydowana większością głosów „za” deputowani Rady Najwyższej przyjęli Akt o Odrodzeniu Niepodległości Litwy. Podstawowym akcentem wczorajszych obchodów tej rocznicy stało się niedawne ratyfikowanie umowy między Litwą a Sojuszem Północnoatlantyckim. Przemawiając na uroczystym posiedzeniu Sejmu jego przewodniczący Artūras Paulauskas między innymi powiedział, że przystąpienie naszego kraju do NATO „jest nie czym innym, jak gwarancją, że nasze 11 Marca jest w bezpieczeństwie i już nigdy więcej nie powtórzy się 13 Stycznia, niepotrzebne będą nowe Akty Odrodzenia Niepodległości i nowe daty odrodzenia państwa, z wyjątkiem 11 Marca i 16 Lutego”.

W trakcie rocznicowych obchodów nie obeszło się bez przypomnienia o trwającym już czwarty miesiąc skandalu wokół oskarżonego o naruszenie Konstytucji prezydenta kraju Rolandasa Paksasa.



Wczoraj prezydent Rolandas Paksas podpisał Ustawę o ratyfikacji umowy między Litwą a Sojuszem Północnoatlantyckim. Podczas uroczystej ceremonii w Urzędzie Prezydenta wszyscy trzej przywódcy kraju siedzieli razem, co w związku ze skandalem rzadko się ostatnio zdarzało...  
Fot. ELTA

Podczas swego przemówienia na uroczystym posiedzeniu parlamentu premier rządu Algirdas Brazauskas przypomniał siedzącemu na sali prezydentowi, iż jednym z podstawowych obowiązków głowy państwa jest przestrzeganie ducha i litery Konstytucji. Przestrzeganie Konstytucji, zdaniem premiera i zarazem pierwszego przy-

zydenta Litwy po odzyskaniu niepodległości, jest jedną z podstawowych zasad demokratycznego państwa.

Prezydent Litwy Rolandas Paksas wczoraj podczas uroczystej ceremonii podpisał Ustawę o ratyfikacji umowy pomiędzy Litwą a NATO. Przedwczoraj Sejm 100 głosami „za”, przy 4 „przeciwko”

i 1 „powstrzymał się” przyjął ustawę, otwierającą dla naszego kraju drogę do pełnoprawnego członkostwa w Sojuszu Północnoatlantyckim. Rolandas Paksas podpisał wczoraj również prośbę o przyłączenie Litwy do tej międzynarodowej wojskowo-politycznej organizacji.

(Dokończenie na str. 2)

Co najmniej 186 zabitych w zamachach przypisanych ETA

## Ciała na torach



Pomoc rannym, którzy wczoraj ucierpieli w wybuchach, okazywano wprost na ulicy

Fot. EPA-ELTA

Co najmniej 186 osób zginęło, a ponad tysiąc odniosło rany w wybuchach, które wczoraj w godzinach porannego szczytu wstrząsnęły madryckimi stacjami kolejowymi. Chociaż nikt nie przyznał się do zamachów, władze oskarżyły o nie organizację separatystów baskijskich ETA. Depesze kondolencyjne z wyrazami współczucia rodzinom i bliskim tragicznie zmarłych ofiar zamachów na ręce króla i premiera Hiszpanii przesłali przywódcy wielu krajów świata, w tym też Litwy i Polski.

Jeden z pociągów, który stał się celem zamachu, jechał do centrum Madrytu z miejscowości Alcala de Henares, gdzie mieszka około 4 tysięcy Polaków. Wielu z nich dojeżdża do Madrytu do pracy. Na razie wiadomo, że wśród ciężko rannych jest jedna osoba z Polski. Nic natomiast nie było wiadomo na temat obywateli Litwy.

(Dokończenie na str. 3)

### W NUMERZE

Moje dziecko — 4

Pierwszy smakołyk bobasa

Karmienie piersią to najzdrowszy i najbardziej naturalny sposób karmienia dziecka. Mleko każdej matki ma skład dostosowany do potrzeb jej własnego dziecka, zawiera ogromną ilość przeciwciał i białek, które sprawia, że maleństwo będzie szczęśliwe i zdrowe.

Praworzędność — 5

Skrucha w sądzie

Kłajpedzki Sąd Okręgowy rozpoczął proces w sprawie zabójstwa znanego kłajpedzkiego adwokata Rusłana Rożkowa i zamachu na życie jego młodszego syna Tachira. Na ławie oskarżonych znaleźli się najmłodszy syn zamordowanego adwokata 19-letni Rusłan Rożkow i jego 16-letni kolega Artūras Strakšys.

Szkolnictwo — 6-

Wspólna wartość — polskie serce 7

W specjalnej, okazyjnej scenerii, w rytmie pieśni, fujarek, trąbek, bębenków, dźwiękach innych instrumentów ludowych mali artyści „Willii” powitali gości z Polski, delegację z regionu Wielkopolski, która w ramach współpracy w pierwszych dniach marca br. zwiedziła niektóre polskie placówki nauczania Wileńszczyzny.

Być kobietą — 8

"Głosujmy na kobiety"

Przed miesiącem w Kownie Stowarzyszenie MILDA zorganizowało konferencję, która miała na celu zachęcić przedstawicielki płci pięknej do solidarności i oddania swego głosu w przyszłych wyborach na kobietę — polityka. Obecne na konferencji posłanki na Sejm z różnych partii analizowały sytuację kobiet na różnych szczeblach władzy.

### Sentencja

Utrzymać się w stanie równowagi, przystosować się nie kapitulując — to może być celem filozofowania.

BERTOLT BRECHT



9 771 392 040004



## Kalejdoskop aktualności

### Spóźniona reakcja

W swych przemówieniach na uroczystym posiedzeniu Sejmu z okazji 11 Marca premier Algirdas Brazauskas i były przewodniczący Sejmu Vytautas Landsbergis potępił przejawy antysemityzmu.

Były przewodniczący Sejmu, konserwatysta Vytautas Landsbergis oświadczył, że antysemicki wypad „w dwóch bulwarowych gazetach litewskich” zademonstrował „taki nazizm, jakiego Europa jeszcze nie widziała od czasów Hitlera”. Premier i przewodniczący Sejmu zwrócili się do Prokuratury Generalnej i Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego (DBP) o zbadanie, czy publikacje dzienników „Respublika” i „Vakaro žinios” nie podlegają niezgody narodowej i innej, za co jest przewidziana odpowiedzialność karna. Izrael już oficjalnie wyraził Litwie protest za spóźnioną reakcję. Z troską z tego powodu wyrazili też przedstawiciele delegacji Komisji Europejskiej i ambasady USA, ta kwestia została poruszona w Parlamencie Europejskim.

### Premier „mobilizuje” Sejm

Premier Algirdas Brazauskas wezwał posłów, aby się „zmobilizowali” do przyjęcia ustaw eurointegracyjnych, by Unia Europejska nie miała wątpliwości co do wiarygodności Litwy.

W swym przemówieniu na pierwszym posiedzeniu kolejnej sesji wiosennej Sejmu Brazauskas zaznaczył, że około 70 z 200 zgłoszonych przez rząd na tę sesję projektów ustaw jest związanych z integracją europejską.

### Żądanie sprostowania kłamliwej informacji

Przewodniczący sejmowego Komitetu Spraw Europejskich Andriukaitis oficjalnie zwrócił się do redakcji irlandzkiego tygodnika „Ireland on Sunday” z prośbą o zdementowanie zaprzeczających realiom pogłosek o Litwie.

W odezwie parlamentu jest powiedziane, że informacja o Litwie, podana przez korespondenta tygodnia Rolanda Quinlana jest kłamliwa i niezgodna z rzeczywistością. Quinlan, który kilka tygodni temu odwiedził Wilno, w swojej publikacji „Przychodzimy z mrozu” określił Litwę jako jedno z najbiedniejszych państw Europy. Píše on w artykule, że Litwini nie wiedzą, czym jest potok transportu, gdyż na ulicach większych miast można ujrzeć tylko pojedyncze samochody, a otyłych ludzi dziennikarz w ogóle nie widział. Dyplomaci litewscy twierdzą, że tak szkalującej nasz kraj publikacji w prasie zachodnioeuropejskiej jeszcze nie było.

### W czasach radzieckich było lepiej

Ponad połowie — 53,5 proc. mieszkańców Litwy wciąż się wyraża, że w czasach sowieckich żyło się lepiej, niemniej tylko nieznaczna część — 8,4 proc. sądzi, że Litwa powinna być bardziej uzależniona od Rosji.

Są to dane z sondażu, zamówionego przez opozycyjny Związek Ojczyzny (ZO) oraz Instytut Polityki Demokratycznej. Lider ZO Andrius Kubilius zaznaczył, że „nostalgia za przeszłością jest jednym z najważniejszych czynników, kształtujących świadomość obywatelską i polityczną”. Jak twierdzi Kubilius, wśród osób uważających, że za czasów sowieckich było lepiej, jest 77 proc. tych, którzy są gotowi głosować na Partię Pracy sejmowego milionera Wiktora Uspaskicha, 67 proc. — na prezydencką Partię Liberalnych Demokratów, 22 proc. tych, którzy będą głosowali na opozycyjny Związek Liberalów i Centrum oraz 15 proc. głosujących na ZO.

### Coraz więcej „elektronicznych” klientów

Na Litwie coraz popularniejszą jest bankowość elektroniczna — w ciągu 2003 r. liczba klientów elektronicznej bankowości wzrosła prawie dwukrotnie i przekroczyła 600 tysięcy.

Na początku 2002 r. litewskie banki liczyły 62 tys. klientów elektronicznej bankowości, a na początku ubiegłego roku ich ilość sięgała już 323 tys.

Tymczasem wskaźniki korzystania z elektronicznego handlu na Litwie rosną powoli. Pod koniec 2003 r. towary i usługi w Internecie nabyło lub zamówiło około 3 proc. użytkowników Internetu. BNS

**KURIER  
WILEŃSKI**

Adres redakcji  
Birbinių g. 4a, 02121-30 Vilnius,  
Lietuvos Respublika, tel./fax 260 84 44

ISSN 1392-0405

Aleksander Borowik — redaktor naczelny (tel. 260 84 44, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).  
Krystyna Adamowicz — zastępca redaktora naczelnego (tel. 260 84 46, e-mail: news@kurierwilenski.lt).

Dziennikarze: Helena Gładkowska, Jan Sienkiewicz, Irena Mikulewicz (biznes@kurierwilenski.lt), Robert Mickiewicz (prawo@kurierwilenski.lt), Walenty Dunowski (sport@kurierwilenski.lt), Marian Paluszkiwicz — fotoreporter

Współpracownicy: Danuta Kamilewicz, Małgorzata Kozicz, Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Andrzej Pukszo, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. sołeczni, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Stanisław Tarasiewicz, Julitta Tryk

Wanda Zajączkowska, Zygmunt Zdanowicz — sekretarze odpowiedzialni (tel. 260 84 47, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt), Marian Sipowicz — zastępca sekretarzy odpowiedzialnych, Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe, Walentyna Mažul, Halina Taukin — skład komputerowy, Barbara Mintautienė — tłumacz, Bronisława Michajłowska, Edyta Szalkowska — korekta

Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż-prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skracania i adiustacji tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone do opinii redakcji. Sekretarz odpowiedzialny wydania Zygmunt Zdanowicz

Wydawca VŠĮ „Vilnijos žodis”. Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 260 84 44). Druk UAB „KIJON”  
Wsparcie finansowe — Senat RP i Fundacja „Pomoc Polakom na Wschodzie”

Coroczny festiwal „Vieverselis” pod patronatem „Kuriera Wileńskiego”

## Pozostać sobą

W środę, 10 marca, w Centrum Kultury w Nowej Wilejce rozpoczął się coroczny festiwal „Vieverselis”. Weźmie w nim udział około 2 tysięcy uczestników. Tradycyjnie święto będzie trwało przez cały miesiąc. Uczestnicy występują raz tygodniowo. Na każdym festiwalu nie brakowało widzów, zaś podczas tegorocznej jego inauguracji było ich szczególnie dużo i nastrój był wyjątkowy, ponieważ „Vieverselis” obchodzi jubileusz pięciolecia.

Po raz pierwszy festiwal odbył się wiosną 2000 roku. Przez 3 kolejne lata uczestnicy święta wykonywali tylko piosenki i tańce, jednak od ubiegłego roku widzowie mogą oglądać wspaniałe wystawy na sali przed wejściem do auli. Można tu obejrzeć przeróżne wyroby z drewna, papieru, liści, wykonane przez uczniów szkół Wilna i okolic. W każdym festiwalu uczestników jest wielu i z każdym rokiem ich liczba rośnie. W roku bieżącym Dom Kultury w Nowej Wilejce miał zaszczyt gościć uczestników z Niemenczyna, Landwarowa. Bardzo gorąco został powitany zespół z Szumska, który wykonał kilka wspaniałych tańców, jak też zespół „Strumyk” z Kolonii Wileńskiej. Spotkanie zakończyli uczniowie ze szkoły politechnicznej nr 3 w Nowej Wilejce, którzy wykonali piosenkę gwiazd rosyjskiej estrady: Alsu, Kraski, Jurija Szatunowa. Chociaż na tym festiwalu nikt nie otrzymuje dyplomów i



Gorąco oklaskiwany był zespół z Szumska, który po raz pierwszy wystąpił na festiwalu  
Fot. Zbigniew Markowicz

wyróżnień, jednak każdy dostaje 5 cukierków... i, oczywiście, dobry nastrój oraz satysfakcję. Za każdym razem organizatorzy rozdają średnio około 100 kilogramów cukierków.

Organizatorem, a zarazem pomysłodawcą festiwalu, jest kierownik artystyczny Domu Kultury Laima Šakalienė. Wykonała ona ciężką i żmudną pracę, która polegała na rozmowach z kierownikami zespołów, przełamywaniu pewnych barier, przede wszystkim natury psychologicznej itd.

Rima Juknytė, dyrektor Domu Kultury w Nowej Wilejce,

powiedziała: „Być może nie jest to festiwal na tak dużą skalę, jak by się chciało, jednak ważne jest, że poprzez piosenki i tańce uczestnicy festiwalu prezentują swoją kulturę, przywiązanie do niej oraz pozostają sobą”. Święto twórczości amatorskiej będzie trwać jeszcze przez 5 tygodnie (17, 24 i 31 marca), więc wszystkich chętnych do oglądania imprez festiwalowych dyrektorka Domu Kultury w Nowej Wilejce jak również redakcja „Kuriera”, patronująca festiwalowi, serdecznie zapraszają.

Aleksander Markowicz

Parlament Europejski wskazuje na niedociągnięcia Litwy i chwali za postęp

## Pochwały i wskazówki

Parlament Europejski (PE) chwali Litwę za postęp w przygotowaniach do Unii Europejskiej, a jednocześnie zaleca zaktualizować walkę z zorganizowaną przestępczością, handlem ludźmi oraz korupcją na granicy.

Parlament Europejski przyznaje, że „Litwa jest jednym z przodujących przyszłych krajów UE. W sposób radykalny przystosowała praworządność narodową do unijnej oraz wykonała zobowiązania członkowskie, ale należy jeszcze dokonać mniejszych zmian w wielu dziedzinach”.

PE wezwała Litwę do wzmocnienia kontroli granic, do walki z zorganizowaną przestępczością oraz

handlem ludźmi. Szczególnie problematyczna jest granica Litwy z obwodem kaliningradzkim, o czym świadczą niedawne przypadki korupcji na niektórych przejściach granicznych, twierdzą członkowie parlamentu. Zdaniem PE, walka z korupcją powinna stanowić priorytet litewskiej polityki. Parlament Europejski wita postęp Litwy w dziedzinie bezpieczeństwa energetyki jądrowej, a jednocześnie przypomina o zobowiązaniu Litwy do zamknięcia Ignalińskiej Elektrowni Jądrowej do roku 2009 oraz apeluje do Komisji Europejskiej, by wywiązywała się ze swych zobowiązań na warunkach najprzychylniejszych dla obu stron.

Parlament Europejski wyraził poparcie projektów strategicznych Litwy i państw ościennych — budowy kolei „Baltica” oraz połączenia litewskich i polskich sieci energetycznych. Projekty powinny otrzymać należyte wsparcie finansowe i techniczne.

Parlament został poinformowany o zatroskaniu Litwy eksploatacją pokładów naftowych rosyjskiej spółki „LUKoil” na Bałtyku w pobliżu Mierzei Kurońskiej, figurującej na liście dziedzictwa UNESCO i wzywa oba kraje, aby wspólnym wysiłkiem zapewnić bezpieczeństwo operacji oraz zmniejszyć ryzyko zanieczyszczenia w tej strefie.

BNS

Litwa świętowała 14. rocznicę Odrodzenia Niepodległości

## Uroczystości, symbole i rekordy

(Dokończenie ze str. 1)

W liście skierowanym do sekretarza stanu USA Colina L. Powella pisze się, iż Litwa zobowiązuje się „sumiennie wykonywać” wszystkie warunki zawarte w umowie pomiędzy Litwą i NATO. „To jest duże zwycięstwo naszego kraju, którego nie mogło być bez 11 Marca”, powiedział po podpisaniu prezydent.

Pomimo trwającego obecnie na Litwie procesu impeachmentu, wytoczonego przeciwko prezydentowi Ro-

landasowi Paksasowi, dzisiaj z litewskim przywódcą w Wilnie zamierza spotkać się sekretarz generalny NATO Jaapas de Hoopas Scheffer.

Na Placu Niepodległości obok Sejmu RL wczoraj pod dźwięki hymnu odbyła się tradycyjna uroczystość wzniesienia trzech flag państwowych. Również z okazji Święta Niepodległości w Górnym parku w Wilnie balony wzniosły w niebo największą na świecie litewską trójkolorową flagę narodową. Żółto-

zielono-czerwona flaga o powierzchni 1305,72 m kw. uniosła się w zachodnim kierunku.

W czasie obchodów w Sejmie odbyła się prezentacja obrazu pędzla Antanasa Beinoravičiusa „Witold Wielki. Bitwa Grunwaldzka”. Jak zapewniał autor dzieła o wymiarach 5x2,5 m, jego obraz stylistycznie w niczym nie przypomina słynnego obrazu Jana Matejki „Bitwa Grunwaldzka”.

Robert Mickiewicz



Co najmniej 186 zabitych w zamachach przypisanych ETA

# Ciała na torach

(Dokończenie ze str. 1)

„To jest masowe morderstwo” — powiedział premier Jose Maria Aznar po nadzwyczajnym posiedzeniu gabinetu. Obiecał schwytać sprawców i wyraził współczucie krewnym ofiar. Rząd ogłosił trzydniową żałobę narodową.

„ETA starała się dokonać masakry w Hiszpanii — powiedział minister spraw wewnętrznych Angel Acebes, przypominając niedawne udaremnione zamachy. — Niestety, dziś osiągnęła swój cel”.

ETA zamierzała dokonać podobnego ataku w wigilię Bożego Narodzenia. Umieściła wtedy bomby w dwóch pociągach jadących do Madrytu. Bomby miały eksplodować na madryckim dworcu Chamartin, ale policja zatrzymała zamachowców i zapobiegła tragedii. Acebes zwrócił też uwagę, że 29 lutego policja zatrzymała furgonetkę jadącą do Madrytu, wyładowaną 500 kilogramami materiału wybuchowego. Poza tym materiał wybuchowy użyty w czwartek był typowy dla ETA.

Arnaldo Otegi, przywódca radykalnej baskijskiej partii Batasuna, uważanej za polityczne skrzydło ETA, zaprzeczył, by seria zamachów była dziełem tej organizacji i przypisał akty terroru, jak to ujął, „arabskiemu ruchowi oporu”. Jednak minister Acebes oświadczył, że dla władz jest „absolutnie jasne”, iż zamachowcami byli ludzie ETA.

## Trzydzieści wybuchów

Policja hiszpańska poszukuje dwóch mężczyzn, którzy na krótko przed eksplozjami w Madrycie wsiadli do pociągu na stacji Atocha, ale zaraz wysiedli i oddalili się. Atak nastąpił trzy dni przed wyborami parlamentarnymi w Hiszpanii. Nie poprzedziły go żadne ostrzeżenia. Bomby zaczęły wybuchać o wpół do ósmej rano w pociągu podmiejskim wjeżdżającym na duży dworzec Atocha, węzłową stację pociągów dojazdowych, dalekobieżnych i madryckiego metra. O tej porze kilkudziesięć tysięcy osób korzysta z pod-



„To jest masowe morderstwo” — powiedział premier Jose Maria Aznar. Obiecał schwytać sprawców. Fot. EPA-ELTA

miejskiej komunikacji kolejowej, by dotrzeć do stolicy.

Eksplozje nastąpiły w czterech pociągach na stacjach Atocha, Santa Eugenia i El Pozo lub w ich pobliżu. Wybuchów było łącznie trzydzieści, ale trzy z nich przeprowadziła sama policja, detonując pod kontrolą bomby lub podejrzane obiekty.

## Policja przeszukała teren

Na dworcu Atocha silna eksplozja rozerwała ostatnie wagony pociągu. Ekipy ratunkowe wydobywały ofiary uwiecznione między żelaznym i przenosiły je na noszach do karet pogotowia. Przyjechało ok. 40 karet, ale rannych było tam

około 250, więc do pomocy włączyły się taksówki i liczni kierowcy prywatni, ścignięto także autobusy. Wiele ciał leżało na torach.

Tłum zapłakanych podróżnych opuszczał stację Atocha, podczas gdy ratownicy wynosili ciała owinięte płachtami złościstego materiału. Zakrwawieni ludzie siadali na krawężnikach chodników i telefonowali z komórek, aby powiadomić bliskich, że przeżyli zamach. W obawie przed innymi bombami policja zaczęła przeszukiwać dworce i sprawdzać wszystkie pozostawione tam przez rannych torby, walizki i pakunki. W okolicy dworca El Pozo policja zabroniła mieszkańcom wychodzenia z domów. Jedna kobieta dostała ataku serca. Ewaku-

owano mieszkańców budynku stojącego naprzeciwko stacji Santa Eugenia. Ponad 70 rodzin czekało, aż policja zakończy przeszukiwanie terenu.

## Chaos komunikacyjny w stolicy

Na poranny apel o oddawanie krwi dla rannych zgłosiło się tylu ochotników, że akcję przerwano już przed południem.

Z obawy przed przepełnieniem szpitali otwarto punkty ambulatoryjne na ulicach miasta. Do dwóch prowizorycznych szpitali tłumnie przybywały zakrwawione ofiary z ranami różnego stopnia. Do szpitali, a także do miejsca tymczasowego składania zwłok w budynku Parku Juana Carlosa I, tłumnie przybywały osoby pytające o członków swoich rodzin.

Zamachy spowodowały chaos komunikacyjny w Madrycie. Podmiejskie linie kolejowe oraz część metra zamknięto, a na prawie wszystkich głównych ulicach stolicy powstały długie korki. Policja odradza podróżowania po mieście i nawołuje do zachowania spokoju.

## "Wypowiedź wojny demokracji"

Przywódcy europejscy potępili zamach. Przewodniczący Parlamentu Europejskiego Pat Cox przypomniał, że w niedzielę mają odbyć się w Hiszpanii wybory powszechne, i nazwał czwartkowy atak „wypowiedzeniem wojny demokracji”.

Gdyby oskarżenia wysuwane wobec ETA potwierdziły się, byłby to najkrwawszy atak w historii tej organizacji. Od 1968 roku do czwartku baskijscy separatyści zabili ok. 850 osób; największy z dotychczasowych zamachów, na barceloński supermarket w 1987 roku, kosztował życie 21 osób. W zeszłym miesiącu ETA (Euzkadi Ta Askatasuna — co oznacza Kraj Basków i Wolność) ogłosiła jednostronne zawieszenie broni, ale ograniczyła je tylko do Katalonii.

## Symeon — jednym z najbogatszych przywódców

## Prawdziwie carski majątek

Bułgarski premier i były car Symeon Saksoburggotski jest bogatszy od przywódców USA, Wielkiej Brytanii, Niemiec, Francji i Japonii razem wziętych — pisze największy dziennik sofijski „Trud” we wczorajszym wydaniu.

Z opublikowanej przez amerykański tygodnik „Forbes” listy najbogatszych ludzi na świecie wynika, że Symeon ma znacznie większy majątek niż wielu innych liderów państwowych, w tym prezydent USA George W. Bush, premier Wielkiej Brytanii Tony Blair i kanclerz Niemiec Gerhard Schroeder.

Od chwili objęcia stanowiska szefa rządu w lipcu 2001 r. były car i jego siostra Maria Luiza razem odzyskali w kraju dobra o wartości

rynkowej 170 mln dolarów. Symeon ma poza tym majątek w Hiszpanii, gdzie żył na wygnaniu przez pół wieku. Gdy do przypadającej na Symeona części dóbr bułgarskich doliczyć się duży dom w Madrycie i cadillaka, majątek obecnego premiera szacuje się na 89,7 mln dolarów. To znacznie więcej niż ma Bush (15 mln), Blair (3 mln) i Schroeder (1 mln). Bogatszy od Symeona jest włoski premier Silvio Berlusconi, którego majątek wart jest 10 mld dolarów.

Według ekspertów, wartość rynkowa odzyskanych przez byłego cara dóbr może dojść nawet do 253 mln dolarów. Od lipca 2003 r., kiedy dokonano wyceny, wartość nieruchomości wzrosła, a Symeon odzyskał kolejny pałac i lasy — przypomina „Trud”.

## Polska

### „Europa Ducha”

Pod hasłem „Europa Ducha” rozpoczną się dzisiaj obrady V Zjazdu Gnieźnieńskiego. Jego uczestnicy mają szukać odpowiedzi na pytania: Jak być chrześcijaninem w jednoczącej się Europie? Co mają jej do zaferowania Kościoły? Jaki jest wkład Kościoła w proces europejskiej integracji?

Zjazd będzie odbywać się pod patronatem prymasa Polski kardynała Józefa Glempa i metropolity gnieźnieńskiego arcybiskupa Henryka Muszyńskiego. Do obsługi Zjazdu akredytowało się ok. 200 dziennikarzy krajowych i zagranicznych, a jednym z jego patronów medialnych jest Polska Agencja Prasowa.

### Układa się dobrze

— Będziemy pogłębiać współpracę w zakresie współdziałania wojsk lotniczych i obrony powietrznej kraju, w dziedzinie wzajemnych kontaktów zakładów produkcyjno-remontowych i jednostek naukowo-badawczych — zapewnił wczoraj dziennikarzy minister obrony Jerzy Szmajdzński po spotkaniu w Warszawie z ministrem obrony Czech Miroslavem Kostelką.

Ministrowie uznali, że współpraca wojskowa między Polską a Czechami układa się bardzo dobrze. Kostelka poinformował, że zaprosił Szmajdzńskiego do złożenia wizyty w Czechach.

### W dobrym stanie

Po całonocnej podróży karetami z Warszawy trzy irackie dziewczynki dojechały wczoraj rano do szpitala w Gryficach. 6-letnia Tabarak, 12-letnia Hanan i 16-letnia Worud przyleciały w środę wieczorem transportem wojskowym z Iraku do Warszawy.

Dyrektor specjalistycznego szpitala w Gryficach Krzysztof Kozak poinformował, że dzieci są w dobrym stanie. Placówka przygotowana jest do ich kompleksowego leczenia. Szpital w Gryficach, jako jeden z niewielu w kraju, zapewnia kompleksową pomoc w leczeniu oparzeń — od leczenia tzw. ostrej fazy, aż do chirurgii plastycznej.

### „Aktorka” w areszcie

19-letnia Ola G. — Tereska z filmu Roberta Glińskiego „Cześć, Tereska” — została wczoraj aresztowana na trzy miesiące przez Sąd Rejonowy w Zduńskiej Woli. Jest podejrzana o udział w napadzie z nożem w rękę na 78-letnią mieszkankę powiatu zduńskowolskiego.

Według policji, 19-latką i trzech mężczyzn w wieku od 39 do 41 lat napadli w lutym na 78-letnią mieszkankę powiatu zduńskowolskiego. 22 lutego sprawcy wtargnęli do mieszkania starszej kobiety i grożąc jej nożem zmusili do wydania dwóch tysięcy złotych.

Stronę na podstawie doniesień PAP przygotował Zygmunta Zdanowicz

## Putin niemal pewnym zwycięzcą wyborów prezydenckich

## Bez pięknych bajek

Mieszkańcy Rosji wybiorą w niedzielę prezydenta. Według wszelkiego prawdopodobieństwa ster władzy powierzą obecnemu przywódcy Władimirowi Putinowi — człowiekowi, który rządzi Rosją od 31 grudnia 1999 roku. 51-letniego Putina według różnych sondaży — od 64 do 80 proc. Rosjan.

Żaden z rywali Putina nie jest w stanie zagrozić jego pozycji: ani komunistą Nikołaj Charitonow (5-6 proc. poparcia), ani przedstawicielka liberałów Irina Chakamada czy lewicowy nacjonalista Siergiej Głazjew (po 2-3 proc.). Charitonow mówi, że liczy na 12-procentowy wynik, a Chakamada w jednym z swoich spotów telewizyjnych tłumaczy swym zwolennikom, że kandyduje, „aby prezydent Putin nas usłyszał”.

Popularność Putina jest tak duża, że gospodarz Kremla zdecydował się na rezygnację z kampanii wyborczej. „Jestem przekonany — powiedział na spotkaniu z mężami zaufania 12 lutego — że szef państwa nie powinien zajmować się własną reklamą, jeździć na wiece i tworzyć piękne bajki”. W Moskwie i innych miastach na próżno szukać plakatów wyborczych prezydenta, nigdzie też nie odbywały się jego mitingi przedwyborcze. W powszechnej opinii socjologów, jedyne, co może przeszkodzić w reelekcji Putina, to frekwencja wyborcza; jeśli okaże się mniejsza niż 50 procent, wybory będą nieważne. Sondaże wskazują, że nawet ta możliwość jest mało prawdopodobna, gdyż zamiar udziału w wyborach deklaruje 55-60 proc. uprawnionych.



Podstawy karmienia piersią

# Pierwszy smakołyk bobasa

Karmienie piersią to najzdrowszy i najbardziej naturalny sposób karmienia dziecka. Mleko każdej matki ma skład dostosowany do potrzeb jej własnego dziecka, zawiera ogromną ilość przeciwciał i białek, które sprawia, że małeństwo będzie szczęśliwe i zdrowe.

Amerykańska Akademia Pediatryczna zaleca matkom karmienie dzieci piersią przez co najmniej rok, a już na pewno nie krócej niż przez sześć miesięcy. Dzieci karmione piersią rzadziej cierpią na infekcje uszu, rzadziej wymiotują lub mają biegunkę, rzadziej też zapadają na takie choroby jak zapalenie płuc, cukrzyca młodzieńcza czy zapalenie opon mózgowych. Najnowsze dane sugerują, że mleko matki przyspiesza rozwój mózgu niemowlęcia. Jest ono również lepiej trawione niż mleko w proszku, mleko krowie czy kozie. Zawiera wszystkie niezbędne minerały i odpowiednio zbilansowane składniki odżywcze. Ponadto mleko matki jest wygodne: nic nie kosztuje i jest gotowe zawsze wtedy, kiedy małeństwo jest głodne, nie wymagając przy tym żadnej specjalnej obróbki. Korzyści zdrowotne karmienia piersią nie maleją przez cały okres karmienia.

## Korzyści dla mamy

Karmienie dziecka przynosi zdecydowane korzyści zdrowotne zarówno Tobie, jak i Twojemu dziecku. Poza tym jest idealnym sposobem nawiązania silnej więzi z noworodkiem, a jednocześnie stymuluje wydzielanie hormonów powodujących kurczenie się macicy do rozmiarów sprzed ciąży. Jak wynika z badań, ryzyko zachorowania przed menopauzą na nowotwór piersi w przypadku kobiet, które karmiły piersią, jest o 50 proc. mniejsze. Niższe jest również ryzyko wystąpienia raka jajników oraz osteoporozy. Karmienie piersią pomaga schudnąć. Kiedy karmisz, Twój organizm spala szczególnie rodzaj tłuszczu, który zgromadził się w organizmie podczas ciąży. Dzięki temu w naturalny sposób wrócisz do swoich normalnych kształtów w odpowiednim tempie. Od razu po porodzie nie powinnaś schudnąć zbyt gwałtownie. Kobiety karmiące piersią potrzebują dodatkowych 2,5 do 5 kilogramów ponad swoją wagę sprzed ciąży, aby w okresie karmienia nie nadwerzęły własnego organizmu.

## Czego oczekiwać na początku

Mleko w Twoich piersiach pojawi się kilka dni po urodzeniu dziecka. Do tego czasu piersi produkować będą siarę, którą będzie odżywiać się małeństwo. Ta gęsta, żółtawa substancja pełna jest białek i przeciwciał, które pomogą noworodkowi zwalczyć ewentualne choroby. Siara jest więc pierwszym pokarmem Twojego malucha, jak i jego pierwszą „szczepionką” przeciwko różnego rodzaju infek-

cjom. Twoje ciało zostało stworzone do karmienia piersią, a Twoje dziecko zostało stworzone tak aby mogło z tego korzystać. Nie oznacza to jednak, że na początku nie będziesz potrzebowała pomocy. Jeszcze podczas pobytu w szpitalu ktoś powinien pomóc Ci przystawić małeństwo do piersi i pokazać Ci, jak stwierdzić, czy noworodek prawidłowo ssa. Jemu samemu natomiast trzeba pomóc uchwycić brodawkę. Najlepiej jeśli pierwsze karmienie będzie miało miejsce bezpośrednio po porodzie. Kiedy Twoje piersi zaczną produkować mleko, przez pierwszy dzień lub dwa dziecko może chcieć ssać nawet co godzinę. Pomoże to Twojemu organizmowi idealnie dostosować produkcję mleka do potrzeb małeństwa. W ciągu dwóch lub czterech dni Twoje ciało dostosuje się do otrzymanej „informacji”, a dziecko będzie jadło nieco rzadziej, bo co jakieś dwie do trzech godzin, lub 8 do 12 razy w ciągu doby. Fakt, że noworodek nie będzie jeść tak często jak na początku nie oznacza, że nie jest zadowolone z Ciebie, Twojego pokarmu czy Twojej opieki. Jeśli maluch grymasi i płacze, oznacza to, że wie czego mu trzeba i umie zasygnalizować swoje potrzeby tym, którzy się nim opiekują. Możesz się spodziewać, że w przypadku tak małego dziecka poszczególne sesje karmienia trwać będą od 10 do 15 minut na każdą pierś.

## Zapewnienie odpowiedniej produkcji...

Kiedy karmisz piersią, najważniejsze dla Ciebie jest dobre odżywianie, picie dużej ilości płynów i odpoczynek. Śpij w tym samym czasie, co dziecko i pij dużo zdrowych płynów. Doskonałym napojem będzie mleko, woda czy sok owocowy. Zrelaksuj się. Zrezygnuj z niepotrzebnych obowiązków i obecności ludzi, którzy zakłócają Twój spokój. Skoncentruj się przede wszystkim na sobie i swoim dziecku. Powinnaś się odpowiednio odżywiać. Nie oznacza to jednak, że musisz jeść specjalnie wyrafinowane potrawy. Niektóre dzieci karmione piersią są szczególnie wrażliwe na pewne produkty, wchodzące w skład diety matki. Jeśli zjadłś coś ostrego a małeństwo zaczyna grymasić, właśnie to może być przyczyną jego niepokoju. Jednak najczęściej matki karmiące piersią mogą jeść wszystko to na co mają ochotę, pod warunkiem, że jest to zdrowe. Matki stosujące dietę wegetariańską muszą upewnić się, że ich posiłki zawierają odpowiednie ilości witamin i minerałów. Jeśli nie masz co do tego pewności, Twój lekarz domowy powinien umieć wskazać Ci specjalistę żywienia lub dietetyka, który pomoże zaplanować menu. Trzy zdrowe posiłki dziennie i dwie dodatkowe przekąski pozwolą utrzymać dobre samopoczucie i prawidłową produkcję mleka. Ssanie jest dla dziecka czynnością kojącą. Pamiętaj jednak, że jeśli już w pierwszych tygodniach życia dasz dziecku smoczek, istnieje



Staraj się opatulać dziecko tak aby jego rączki były blisko buzi

Fot. archiwum

wielkie prawdopodobieństwo, że zacznie ono mniej jeść, co z kolei spowoduje spadek produkcji mleka. Niedawno przeprowadzone badania wykazały, że używanie smoczka może negatywnie wpłynąć na skuteczne karmienie piersią. Lepiej więc powstrzymać się przez jakiś czas, a przynajmniej do chwili kiedy wielkość produkcji mleka będzie już wyraźnie ustalona, co ma zazwyczaj miejsce pod koniec pierwszego miesiąca. Staraj się opatulać dziecko tak aby jego rączki były blisko buzi. Dzięki temu będzie mogło uspokajać się samo ssąc piąstki tak jak robiło to u Ciebie w brzuchu.

## Strategie butelkowe

Jeśli chcesz, aby Twoje dziecko zaczęło jeść z butelki, nie podejmuj pierwszych prób wcześniej niż po 2 a nawet 4 tygodniach od narodzin. Nie zdziw się jednak, jeśli początkowo małeństwo odmówi ssania z butelki mleka odciągniętego z piersi. Dziecko karmione piersią niechętnie będzie pić z butelki jeśli mama będzie blisko niego. Czując zapach matki, maluch kojarzy go ze znany sobie rytuałem. Lepiej więc będzie jeśli butelkę z odciągniętym przez Ciebie mlekiem poda małeństwu jego tata lub opiekunka w czasie Twojej nieobecności. Jeśli do diety dziecka karmionego piersią dodasz mleko w proszku, produkcja pokarmu w Twoich piersiach stopniowo zmaleje o taką ilość, jaką dziecko będzie wypijać z butelki. Dobrze się zastanów zanim zdecydujesz się włączyć mleko w proszku do diety malucha w czasie kiedy produkcja mleka w Twoim organizmie jest idealnie wyregulowana. Pamiętaj, że nawet najmniejsza ilość Twojego pokarmu jest dla małeństwa lepsza niż jego brak.

## Kiedy karmić dziecko

Karm swojego głodnego maluszka na żądanie — to znaczy zawsze wtedy kiedy będzie chciał jeść. W ciągu pierwszych dni maluch nie zje zbyt wiele, ponieważ jego żołądek jest jeszcze bardzo mały. Jednak mimo to będzie chciał często ssać. Większość noworodków domaga się karmienia 10 do 12 razy w ciągu doby, lub też — inaczej licząc — jednego karmienia co godzi-

nę do trzech. W okresie regulowania produkcji mleka budź dziecko na karmienie jeśli śpi dłużej niż trzy godziny w ciągu dnia, lub cztery godziny w nocy. W innym wypadku obudzi się zbyt głodne aby prawidłowo ssać. Kiedy przyzwyczajacie się do pewnego ustalonego rytuału, maluch sam będzie Cię budził, kiedy będzie tego potrzebował. Spodziewaj się takich objawów jak:

— dziecko instynktownie otwiera buzię i obraca głowę w kierunku, w którym spodziewa się znaleźć Twoją pierś;

— wtula główkę w Twoje piersi;

— wykonuje ruchy ssące lub wkłada rączki do buzi;

— płacze (ostateczny sygnał głodu — nie musisz czekać aż zacznie się zanosić od płaczu).

Do szóstego miesiąca mleko matki jest wszystkim, czego dziecko potrzebuje, jeśli chodzi o odżywianie. Po upływie tego czasu Amerykańska Akademia Pediatryczna zaleca uzupełnienie diety malca produktami stałymi. Niemowlak nadal jednak swoją dietę opierać będzie na mleku matki (lub sproszkowanym). Będzie tak do ukończenia pierwszego roku życia.

## Czy już wystarczy?

Tak jak wiele innych matek po raz pierwszy karmiących piersią, możesz nie być pewna, kiedy twoja pociecha zjadła wystarczająco dużo. To, czy maluch je, będziesz mogła stwierdzić, jeśli oprócz dźwięków ssania, usłyszysz również odgłosy przełykania. Dobrą wskazówką jest również to czy nakarmione małeństwo dobrze śpi. Jeśli jego brzusek jest pełen a pieluszka czysta, tuż po karmieniu powinno zapaść w spokojny sen. Inne sygnały świadczące o tym, że noworodek najada się do syta:

— do szóstego tygodnia maluch moczy w ciągu doby około sześciu pieluch i robi dwie do pięciu luźnych, żółtawych kupek. Niektóre noworodki tak skutecznie przetwarzają zjedzone mleko, że bardzo rzadko robią kupkę;

— mocz małeństwa jest jasno-żółty, a nie ciemnożółty lub pomarańczowy;

— po każdym karmieniu masz wrażenie, że Twoje piersi są miękkie i „puste”.

Można się spodziewać, że w pierwszym tygodniu życia dziecko straci nieco na wadze — około 10 procent wagi urodzeniowej. Jednak po upływie tego okresu noworodek powinien zacząć powoli przybierać, tak aby pod koniec trzeciego tygodnia wrócić do wagi jaką miał w chwili urodzenia. Do tego czasu jego buzia powinna się zaokrąglić. Pielęgniarka środowiskowa powinna ważyć Twoje dziecko przy każdej wizycie. Jeśli wydaje Ci się, że Twoje małeństwo nie rozwija się prawidłowo, nie przybiera na wadze, albo jeśli martwisz się, że masz za mało

pokarmu, skontaktuj się z lekarzem lub opiekunką środowiskową.

## Czy to nie za mało?

Czasami może się zdarzyć, że poczujesz, iż Twoje dziecko nie dostaje odpowiedniej ilości pokarmu. Mimo iż Ty czujesz się „pusta”, małeństwo mimo długiego karmienia nadal wydaje się głodne. Aby zwiększyć produkcję mleka, pozwalaj dziecku jeść tak często, jak będzie tego chciało. Powinnaś też pić więcej płynów i dużo odpoczywać. Oznacza to, że przez dzień czy dwa będziesz musiała poświęcić na karmienie i odpoczynek więcej czasu niż na jakiegokolwiek inne czynności. Możesz być pewna, że tak długo, jak Twoje małeństwo energicznie ssa i normalnie oddaje mocz i stolec, z pewnością nic mu nie jest. Twój organizm potrzebuje od 36 do 48 godzin, aby dostosować się do zwiększonych potrzeb Twojego dziecka. Zadaniem malucha jest ssać na tyle często, aby Twoje ciało prawidłowo odczytało dawany mu sygnał. Jeśli dasz mu butelkę, rozleniwisz się i Twój organizm nie odczyta prawidłowo „zamówienia” na zwiększoną produkcję pokarmu. Wszystkie matki karmiące piersią przechodzą przez krótkie okresy, w których podaż nie zaspokaja popytu. Sposobem, w jaki natura radzi sobie z tym problemem, jest zwiększona częstotliwość ssania.

## Mleko na odległość

Jeśli wracasz do pracy, nadal możesz karmić dziecko własnym mlekiem. Musisz tylko raz lub dwa razy dziennie odciągnąć pokarm i przynieść go do domu. Istnieje kilka metod odciągania mleka — ręczne, przy pomocy ręcznej odciągarki lub odciągarki elektrycznej. Częste karmienie wieczorem i w nocy utrzyma odpowiednie tempo produkcji pokarmu i zaspokoi Twoją potrzebę bycia blisko dziecka. Odciągnięte mleko możesz przechowywać w temperaturze pokojowej przez sześć do ośmiu godzin. W lodówce lub chłodniarce mleko może stać od 3 do 5 dni, ponieważ zawiera naturalne konserwanty. Możesz również zamrozić swoje mleko, aby wykorzystać je w przyszłości. W jakim przypadku musisz się jednak liczyć z tym, że straci ono część swoich właściwości uodparniających. Nadal jednak zawierać będzie najlepiej zbilansowane składniki odżywcze niezbędne dla Twojego dziecka. Mleko możesz rozmrozić pozostawiając je na jakiś czas w temperaturze pokojowej, lub wstawiając je pod strumień ciepłej wody. Po rozmrożeniu, mleka nie należy ponownie zamrażać. Przechowywany pokarm należy delikatnie wstrząsnąć, ponieważ na wierzchu zbiera się warstewka tłuszczu. Wymieszaj mleko tak, aby zapewnić dziecku dobry posiłek.



Prokuratura zrewidowała „Lietuvos aidas”

## W obronie dobrego imienia

Pracownicy Wileńskiej Prokuratury Dzielnicowej w środę zrewidowali pomieszczenia redakcji dziennika „Lietuvos aidas” i zabrali dokumenty, potrzebne do oskarżenia przewodniczącego Sejmu.

Usankcjonowana przez sąd rewizja z udziałem grupy stróżów prawa, trwała około 3 godzin.

„Wynieśli jakieś akta” — powiedział redaktor naczelny dziennika Algirdas Pilvelis. Rewizję nazwał on „próbą zdławienia wolnego słowa oraz likwidacji dziennika”.

Prokuratura nie komentuje, czy komuś w tym dochodzeniu przedstawiono podejrzenia o oszczerstwo.

W kwietniu 2002 r. „Lietuvos aidas” opublikował artykuł „Antybiznes: 1999-2000. AB „Mažeikių nafta” trwoni miliony na zniżki i premie”, w którym była też wzmianka o Paulauskasie.

Po tej publikacji Paulauskas zwrócił się do prokuratury z prośbą o wyjaśnienie, czy publikacje w redagowanej przez Pilvelisa gazecie nie są oszczerstwem.

Paulauskas za oszczerstwo uznał następujące zdania: „Tylko szef administracji UAB „Rekolos” R. Buta twierdzi, że przewodniczący Nowego Związku Paulauskas postąpił z nim niechlubnie — wziął łapówkę 10 tysięcy dolarów

USA. A Szawelską Zajeźdźnię Autobusową (zaopatrzenie Zajeźdźni Szawelskiej w paliwo) odebrał „Rekolosowi” i oddał „Šoklisowi”.

Jak informują media, po wszczęciu sprawy został przesłuchany wymieniony w publikacji Buta. Oświadczył on funkcjonariuszom, że z autorami tego artykułu nie obcował i o przewodniczącym Sejmu nic nie mówił.

Gdy na przesłuchanie chciano wezwać rzekomych autorów artykułu Agnė Tamošaitytė, Mindaugas Gidžiūnasa i Jonasa Čeponisa, to się okazało, że takie osoby nie istnieją. Żaden pracownik redakcji nie przyznał się do napisania tego artykułu.

W toku prowadzonych przez prokuratorów dochodzeń w związku z artykułem okazało się, że nie ma w nim zapowiedzianych rzeczy, tylko analiza umowy spółek „Mažeikių nafta” i „Williams”. O spółkach „Rekolos” i „Šoklys” oraz przewodniczącym Sejmu nie ma w nim mowy.

Do Wileńskiego Sądu Dzielnicowego nr 2 już skierowane zostały dwie sprawy karne w związku z oszczerstwem pod adresem przewodniczącego Sejmu. Podejrzenia zostały przedstawione i przed sądem mają stanąć doradca prezydenta Gintaras Šurkus oraz przewodniczący Partii Liberalnych Demokratów Valentinas Mazuronis.

Masowy skup udziałów spółek rolniczych

## Zapobiec aferom

Służba Wykrycia Przestępstw Finansowych rozpoczęła monitoring przedsiębiorstw, które skupują udziały spółek rolniczych. Przypuszcza się, że pod pozorem kontroli spółek rolniczych nieuczciwie osoby planują wyłudzać pieniądze z funduszy Unii Europejskiej.

Jak twierdzi zastępca dyrektora Służby Wykrycia Przestępstw Finansowych Valdas Grendelis, rozpoczęto nadzór popularnego ostatnio zjawiska, gdy masowo skupowane są udziały w rentownie funkcjonujących spółkach rolniczych. Prężnie działające spółki są potencjalnymi odbiorcami finansowej pomocy z funduszy Unii Europejskiej. Służba Wykrycia Przestępstw Finansowych wyjaśnia obecnie, czy udziały są skupywane za legalnie zarobione, będące na bilansie, pieniądze.

— Gdyby w toku dochodzenia wyjaśniło się, że udziały skupuje się za pieniądze pochodzące z wątpliwych źródeł, wtedy zacniemy obserwować, czy ich nowi właściciele nie będą zwracać się do Narodowej Agencji Wypłat o finansową po-

moc z funduszy Unii Europejskiej — zapowiada Valdas Grendelis.

Vidas Žukauskas, prezes spółki rolniczej „Draugas” w rejonie radziwiliskim, zwrócił się do sejmowego komitetu ds. wsi i rolnictwa, informując, że wileńska firma „Agro valdimos grupė” po 1000 Lt skupuje udziały w spółce „Draugas”. Niektórzy udziałowcy już skusili się na propozycje wileńców. Z kolei prezes Litewskiego Stowarzyszenia Spółek Rolniczych Jonas Sviderskas twierdzi, że firmy skupujące udziały w spółkach, robią to z naruszeniem prawa. „Udziałowiec sprzedający swe udziały powinien najpierw otrzymać od swej spółki zaświadczenie potwierdzające, że spółka lub jej udziałowcy, mający prawo pierwszokupu, nie zamierzają nabywać sprzedawanych udziałów. I dopiero wówczas udziały można sprzedawać osobom lub przedsiębiorstwom postronnym” — wyjaśnia Sviderskas. Jak twierdzi prezes Litewskiego Stowarzyszenia Spółek Rolniczych, tylko w tym roku skupiono udziały pięciu spółek rolniczych, należących do Stowarzyszenia.

**W zarządzie kontroli narkotyków Służby Badania Zorganizowanej Przestępczości Departamentu Policji zainstalowano bezpłatną linię telefonu zaufania. Mieszkańcy proszeni są o informowanie policji o wydarzeniach i przestępstwach, związanych z narkotykami.**

**Pod numerem telefonu 8-800 20808 można nieodpłatnie, anonimowo o dowolnej porze informować policję o ludziach, wydarzeniach bądź przestępstwach, związanych z nielegalnym handlem narkotykami.**

Proces w sprawie zabójstwa kłajpedzkiego adwokata

## Skrucha w sądzie

Kłajpedzki Sąd Okręgowy rozpoczął wczoraj proces w sprawie zabójstwa znanego kłajpedzkiego adwokata Rusłana Rożkova i zamachu na życie jego młodszego syna Tachira. Na ławie oskarżonych znaleźli się najmłodszy syn zamordowanego adwokata 19-letni Rusłan Rożkow i jego 16-letni kolega Artūras Strakšys.

Podczas pierwszego posiedzenia sądu w sprawie zabójstwa mecenasa Rusłana Rożkova sąd przesłuchał podejrzanego o bezpośrednie dokonanie zabójstwa Artūrasa Strakšysa. Nastolatek przyznał się do wszystkich zarzucanych mu czynów. Zgodnie z prośbą rodziny Rożkowskich, Rusłan Rożkow został przesłuchany na zamkniętym posiedzeniu sądu. W podobny sposób będą przesłuchani wdowa po adwokacie Ludmiła i syn zamordowanego Tachir, który podczas napadu na ojca doznał poważnych obrażeń ciała. Przypuszcza się, że powodem zamkniętych przesłuchań są domniemania, iż ojciec seksualnie molestował swego najmłodszego syna.

Według danych sprawy, 19-letni Rusłan, w celu zagarnięcia majątku rodziny, zaplanował zabójstwo obojga rodziców i swych dwóch braci. Do wykonania swego planu Rożkow junior namówił swego 16-letniego sąsiada Artūrasa Strakšysa. Ustalono, że Strakšys zaczął szykować się do dokonania tego przestępstwa jeszcze w grudniu 2002 roku. Za zabójstwo członków rodziny Rusłan obiecał nastolatkowi 500 tys. Lt. Rożkow również kupił narzędzie zbrodni — nóż.

W nocy 31 sierpnia ubiegłego



Ruslan Rožkov senior był jednym z najbardziej znanych kłajpedzkich adwokatów  
Fot. ELTA

roku Strakšys przyszedł pod dom adwokata przy ulicy Anykščiu. Po upewnieniu się, że rodzice i brat śpią, Rusłan wpuścił sąsiada do wnętrza. Strakšys trzykrotnie uderzył nożem w szyję śpiącego adwokata. Gdy mężczyzna obudził się i próbował stawiać opór, nastolatek jeszcze 25 razy uderzył go nożem w głowę, szyję i plecy. Od zadanych ran 48-letni mężczyzna zmarł na miejscu. Na pomoc ojcu przybiegł Tachir Rożkow. Strakšys zadał mu 18 ciosów nożem i uciekł.

W trakcie dochodzenia na prośbę prokuratury została dokonana ekspertyza psychiatryczna obydwu podejrzanych o popełnienie i zaplanowanie tego przestępstwa. Lekarze uznali, że obaj młodzi ludzie uświadomili swe czyny i mogli kierować swym postępowaniem. Oskarżony o zabójstwo adwokata Artūras Strakšys był znanym w Kłajpedzie bokserem. W kategorii wagowej do 75 kg niejednokrotnie wygrywał mistrzostwa Litwy w boksie wśród młodzieży.



W nocy 31 sierpnia ubiegłego roku Artūras Strakšys przyszedł pod dom adwokata. Po upewnieniu się, że rodzice i brat śpią, Rusłan Rožkov wpuścił sąsiada do wnętrza  
Fot. ELTA

Matka aktorki żąda surowego wyroku

## Ukarac Cantat'a

Nadine Trentignant, matka zamordowanej w ubiegłym roku w Wilnie francuskiej aktorki Marie Trentignant, zażądała „surowej kary” domniemanemu zabójcy córki, słynnemu francuskiemu muzykowi Bertrand'owi Cantat'owi.

— Mam nadzieję, że on doczeka się surowego wyroku — w wywiadzie dla niemieckiego magazynu „Stern” powiedziała Nadine Trentignant. Po tygodniu w Wilnie rozpocznie się proces sądowy w sprawie zabójstwa słynnej francuskiej aktorki Marie Trentignant.

W lipcu 2003 roku Marie Trentignant została dotkliwie pobita w jednym z hoteli na Wileńskiej Starówce przez swego przyjaciela, gwiazdora francuskiej muzyki rockowej, Bertrand'a Cantat'a. Matka aktorki twierdzi, że Cantat był bardzo władczy w stosunku do jej córki. Zdaniem Nadine Trentignant, podczas kręcenia w Wilnie filmu „Colette” Marie wyglądała na bardzo nieszczęśliwą osobę. Gwiazda francuskiego kina ze swym przyjacielem trzymała się osobno od całej grupy, która kręciła „Colette”.

## Kryminały

Bezdomna ofiara pożaru

W Kownie podczas pożaru w opuszczonym budynku zginęła bezdomna. Pożar wybuchł na drugim piętrze budynku przy ulicy Birżų. Po zgaszeniu ognia strażacy znaleźli zatrutą dymem 70-letnią Danutę Ginterienė. Jak opowiedziała strażakom mieszkająca nieopodal kobieta, bezdomna Ginterienė znalazła tu, w opuszczonym budynku przy ulicy Birżų, sobie przytułek. Przypuszcza się, iż przyczyną pożaru mógł być niezgaszony papieros, ponieważ wiadomo, że kobieta dużo paliła. W tym roku w pożarach w Kownie zginęło już 6 osób.

Małoletni rabusie

Kowieńska policja zniszczyła kolejny gang małoletnich rabusi. Do przestępczej grupy należeli uczniowie szkół Vaižganto i T. Masiulio, mieszkający w kowieńskiej dzielnicy Šančiai. Według wstępnych danych, zebranych w toku dochodzenia przed sądownego, członkowie gangu byli uzbrojeni w pistolet gazowy i noże. Przy użyciu tej broni w ubiegłym tygodniu był obrabowany uczeń szóstej klasy gimnazjum „Rasos”. 13-latkę zaatakowano w dzień, gdy wracała do domu ze szkoły. Do napadu doszło na szkolnym stadionie. Chłopakowi zabrano telefon komórkowy. Rabusie z Šančiai podejrzani są również o rabunek w parku Ažuolynas, gdzie ich ofiarą padł inny nastolatek, któremu grożąc bronią odebrali nóż. Jednak jak wyjaśniono, podstawową „specjalizacją” bandy 15-16-letnich rabusi były kradzieże telefonów komórkowych.

Papierosy w saniach

Mimo że pogranicznicy pilnujący granicy litewsko-rosyjskiej niemalże codziennie zatrzymują osoby parające się przemytem papierosów, nie zniechęca to przemytników. W tym tygodniu na granicy z Rosją zatrzymano jedną z największych w tym roku partii przemyconych papierosów. Szmuglerzy przemycali swój towar przez granicę w saniach. Niedaleko skutego lodem Niemna patrol straży granicznej znalazł cztery pary sani wypełnionych pudełkami z rosyjskimi papierosami. W sumie w saniach znajdowało się 67 tys. paczek rosyjskich papierosów „Saint George” i „Bairon”. Przemyt papierosów przez Niemen utrudnia topniejący obecnie na rzece lód.

Rozrabiał na komisariacie

Zatrzymany w celu przesłuchania z powodu naruszenia reżimu wizowego 42-letni obywatel Izraela kopał w pomieszczeniu głównego komisariatu stołecznego jednego z funkcjonariuszy, przeklinał. Rozrabiającego obokrajowca osadzono w areszcie. Za takie zachowanie L. M. grożą roboty publiczne, kara pieniężna lub pozbawienie wolności do trzech lat.

Stronę na podstawie BNS przygotował Robert Mickiewicz



„Wilniuk w szczerości nie sprawi zawodu” — tak uważają rodzice i nauczyciele ze „Źródłka”

## Kupujcie z uśmiechem



Serduszko za 150 litów. Zwyciężyła Alicja Silina, mama Andrzejka. Wcale nie żalowała tych pieniędzy, bo pójdą na potrzeby szkolne

„Jak zamorzyć robaczka?” — pytają zebranych w auli dzieciaków i ich rodziców Kaziuk i Kaziukowa. A robaczka można było zamorzyć jak się patrzy. Bo smakołyków naniesiono z domów mnóstwo i wszystko własnego wyrobu i wypieku.

W ten sposób w szkole-przedszkolu „Šaltinėlis”, czyli „Źródłko”, świętowano tradycyjnego „kaziuka”. Jak powiedziała dyrektor placówki Wanda Czudotorowa, każde niemal święto rodzice tak organizują, aby można było uzupełnić kiesę szkolną, która ma niemało potrzeb, by dzieciom tu się żyło dobrze i przytulnie. Najbardziej popularne są aukcje, nieważnie czego, byle rodzice wpadali w hazard. Nie w ten o ujemnym znaczeniu, ale ten, który ma szczytny cel — pomóc szkole.

Dyrektor nie może się nachwalić, jacy to rodzice są w tej szkole. Wystarczy, że rzuci hasło, a już dalej je

rozwijają. Niedawno była zorganizowana aukcja starych książek, broszurek. Znaleźli się tacy rodzice, którzy za kilkilitowe broszurki wybulili po 100 litów. Jeden z szanownych gości, poseł Artūras Melianas, był pełen podziwu dla rodziców z takiego ich zaangażowania do spraw szkolnych.

I tym razem z okazji „kaziuka” pomyślano o wszystkim, by każdy z gości i rodziców znalazł coś dla siebie. Nikt się nie targował przy stoisku „retrokramik”, gdzie znalazły się rzeczy z wielu domów, komuś niepotrzebne, a komuś mogą być przydatne w gospodarstwie domowym. Na stoisku „energobumu” były inne cudenka. Pięknie wyszydełkowane i zrobione na drutach serwetki, skarpety, rękawice i inne wyroby również cieszyły się powodzeniem. Największy tłok, rzecz jasna, był przy wypiekach i kiełbaskach z sałatkami. Istny „raj dla obżartuchów”, bo tak nazwano jedno ze stoisk. Liczył się pomysł.



Kiermasz „kaziukowy” w „Źródłku” — to też w większości dzieło rąk rodziców

No i aukcja serc. Niektóre „serduszka”, czy to z jagódka czy z mandarynka, mające ceny wywoławcze 10 litów, sprzedano po 40 czy 60. Najwięcej emocji wywołała sprzedaż pięknego kolorowego serca, co prawda, niemałych rozmiarów. Prezes komitetu rodzicielskiego Czesław Romaszewski umie prowadzić tego rodzaju aukcje. Zaczął skromnie — 50 litów. Ktoś z tłumu przebił na 60, atrakcyjna młoda mamusia zadeklarowała 70 litów. Emocje narastały między dwoma rodzicami, aż zwyciężyła młodziutka mamusia Andrzejka Silina, pani Alicja, wykładając za „serce”... 150 litów.

W tej szkole, znajdującej się w niezbyt, jak niektórzy uważają teren za dworcem kolejowym, prestiżowej

dzielnicy miasta, życie szkolne jest na miarę bardzo nawet prestiżowych. Już wyremontowano ze środków „Wspólnoty Polskiej” klasy, sanitariały, pomieszczenia są tu przestrzenne, rozrastająca się szkoła nie może już nawet wszystkich zmieścić — pierwsze klasy wymagają wynajmu pomieszczenia w gimnazjum im. A. Mickiewicza.

Uczęszcza do przedszkola 100 dzieciaków, a do klas początkowych — 120. Rodzice przywożą tu swoje pociechy nawet z Żyrmun czy Antokola. Nawet mieszane małżeństwa polsko-litewskie wybierają dla swych pociec to polskie przedszkole.

Koncert przy takiej tradycyjnej okazji również ma swoje atrakcje. Bo jest tu i zespół taneczny, i chór,

który śpiewa ulubione piosenki Wileńszczyzny. „Źródłko” ma też swoje solistki, jak Edyta Matusewicz czy Karolina Tabero, które są uczesnikami republikańskiego święta „Dainų dainelė”.

— Te pomysły i całe życie pozaklasowe zawdzięczamy naszym nauczycielkom. Są wprost wspaniałe, tyle serca wkładają do pracy, że nikt nie może zostać obojętnym — chwali zarówno nauczycieli, jak i rodziców pani dyrektor.

Jeszcze jeden napis na „kaziukowym” jarmarku wpada w oko: „Wilniuk w szczerości nie sprawi zawodu nikomu”.

I to też szczerza prawda.

Krystyna Adamowicz  
Fot. Marian Paluszkiwicz

Święto „kaziukowe” — nie tylko zabawa i jarmark

## To już piętnaste urodziny

Istnieją w naszym przedszkolu różne tradycje i zwyczaje, które są ciągle żywe i stale kultywowane. Jednym z takich zwyczajów jest obchodzenie co pięć lat urodzin przedszkola. 3 marca, w przeddzień „kaziuka”, obchodziliśmy już 15. urodziny placówki.

W piękny dzień przedwiośnia w sali przedszkola zebrali się wszyscy pracownicy przedszkola, wychowankowie, goście, by uczestniczyć w małym jubileuszu.

Dyrektor Walentyna Komarowska powitała zebranych, opowiedziała o dotychczasowej pracy placówki, przedstawiła jej stan dzisiejszy, a także udostępniła zebranych kroniki z życia przedszkola. Podkreśliła ogromną rolę całego personelu w dążeniu do prawidłowego rozwoju dziecka. Słowa uznania skierowała pod adresem wszystkich wychowawczyń, które wzięły czynny udział w republikańskiej wystawie projektów.

Starsza wychowawczyni Janina Mazanovienė oraz wychowawczyni Swietłana Czernyszewa przedstawiły dane o zatrudnieniu pracowników

placówki od 1989 roku w formie wykresów.

To był pierwszy etap uroczystości jubileuszowej. Dobrze jest, że w przedszkolu rozwijają się nowe tradycje, a jednocześnie nie zapominają się o tych, które pielęgnowane są w Wileńszczyźnie już od wielu lat.

Święto „kaziuka” odbywa się na jutro po urodzinach przedszkola, więc proponujemy jeden z pomysłów spędzenia tego dnia wspólnie z dziećmi.

„Kaziuki” symbolizują radość z powodu budzącej się wiosny i czczeniem pamięci świętego Kazimierza — patrona Litwy. Dziś — to zabawa ludowa, jarmark, ogólna radość. Tradycje kaziukowe żyją od wielu lat. „Kaziuki niemencyńskie” co roku rozkwitają różnokolorowymi barwami palm, wyrobami z drewna, wikliny, lnu.

Niemencyńskie przedszkole może pochwalić się tym, że już nie pierwszy rok czci tradycje „kaziukowe”. Mogliśmy oglądać i podziwiać piękną wystawę prac ludowych z papieru, lnu, wikliny, drewna, pestek oraz tkanin. W wystawie „kaziuko-

wej” chętnie brali udział rodzice, dziadkowie, rodzeństwo przedszkolaków. Można tu było obejrzeć misternie wykonane serwetki, wystrugane łyżki, denka, plecione kosze, był nawet domek dla ptaków i karmnik.

Babcie i mamusi wspólnie z pociechami upiekły wiele smakołyków: pączki, chrusty, serca „kaziukowe”, grzybki, obwarzanki i pierniki. Pomysłowość ojców i dziadków nie miała wprost granic.

„Gospodarzami” na jarmarku byli Kaziuk oraz jego żona Ancia (wychowawczyni Wiesława Szaripa i Iwanesa Zylewicz). Pomagały im ich „dzieci”. A było ich pięcioro: najstarszy syn Michaś (wychowawczyni Wioleta Jackiewicz), dwaj średni synowie Franuk i Józiuk (wychowawczyni Anna Trusulewicz i Natalija Muckus) oraz dwaj bliźniacy — synek Stefuk (wychowawczyni Jolanta Kapustina) oraz córka Zośka (wychowawczyni Czesława Urbanowicz).

Scenariusz był opracowany w ten sposób, że nie zabrakło ani zabaw, ani konkursów, ani piosenek, ani nawet loterii. Usłyszeliśmy historię miłości Kaziuka i Ancii. Panie gawędziły



Babcie i mamusi wspólnie z pociechami upiekły wiele smakołyków: pączki, chrusty, serca „kaziukowe”, grzybki, obwarzanki i pierniki Fot. archiwum

gwarą, jak ojcowie i dziadkowie, których koleje losu porozrzuciły po Wileńszczyźnie.

Uczestnicy imprezy mile spędzili czas przy dźwiękach melodii ludowych.

Słowa serdecznego podziękowania chcemy złożyć organizatorom kiermaszu „kaziukowego” w przedszkolu oraz wszystkim, którzy brali w nim

czynny udział: kierownicze Walentynie Komarowskiej oraz całemu zespołowi przedszkola. Szczególne słowa podziękowań należą się rodzicom, babciom, dziadkom, rodzeństwu oraz dzieciom za piękną wystawę.

Waleria Raczyńska  
starsza wychowawczyni  
Czesława Urbanowicz  
wychowawczyni



„Kaziukowe” spotkanie w szkole-przedszkolu „Wilia”

# Wspólna wartość — polskie serce

Dźwięki kaziukowego akordeonu zaprosiły licznie zebranych w sali szkoły-przedszkola „Wilia” gości z Polski, nauczycieli, dzieci oraz rodziców na kiermasz, który od kilku lat nie omija również i tej placówki nauczania.

Na długich drewnianych stołach, nakrytych ręcznie haftowanymi obrusami nie zabrakło miejsca dla tradycyjnej dla tego święta zastawy: glinianych dzbanów, wiklinowych koszy sunderwiańskich, drewnianych łyżek bezdarńskich, wałków, durszlaków, misek... Ba, były też dzwonki z dalekiego Kowna. I oczywiście — miłe oku naszemu — piękne mozaikowe palmy utkane z darów letnich łąk, rodem z podwileńskich Ciechanowiszek i Krawczun. Były sznury smorgońskich obwarzanek, a piernikowych serc było i hurtem, i na sztuki. Ogromne półmiski fantazyjnie wypieczonych ciast, ciasteczek oraz inne kaziukowe cudeńka i kwasy w dzbanach kusily do stolów.

## Serca płoną, śnieg topnieje

W specjalnej, okazyjnej scenarii, w rytmie pieśni, fujarek, trąbek, bębenków, dźwiękach innych instrumentów ludowych mali artyści „Wili” powitali gości z Polski, delegację z regionu Wielkopolski, która w ramach współpracy w pierwszych dniach marca br. zwiedziła niektóre polskie placówki nauczania Wileńszczyzny. Swojski repertuar uwity ze znanych i lu-

bianych przez nas melodii, zaprezentowany przez uczniów sprawił nieukrywaną satysfakcję gościom, którzy spontanicznie reagowali na każdy wiersz, na każdy taniec, na każdą pieśń, budzącą polskiego ducha. A wiadomo, gdy serca płoną — śnieg topnieje. Koncert przygotowany przez grono pedagogiczne szkoły-przedszkola w ciągu godziny nie tylko dużo śniegu stopił, ale też serca zaproszonych gości podbił.

— To, co tutaj doświadczamy, jest naprawdę niepowtarzalne. Kochane dzieci, szanowni rodzice, zadowolimy wam, że macie cudowną szkołę, cudowne przedszkole. Jesteśmy pełni podziwu dla kierownictwa, dla nauczycieli, za ten ogromny wysiłek, jakiego dokonują przygotowując dzieci do życia. Na pewno sobie w życiu poradzą: wstąpią na studia, znajdą pracę. A co do naszej wymiany, mam nadzieję, że nasze kontakty będą się rozwijały, nasza współpraca będzie się cementowała. Nasze dzieci, nasi nauczyciele, również tutaj przyjadą, żeby się nauczyć. A nauczyć się od was możemy wielu rzeczy. Bardzo się cieszymy, że udało nam się przyjechać do was. Zapraszamy was do Wielkopolski, zobaczcie jak wyglądają, czym żyją nasze szkoły. Na pewno są trochę inne, ale z pewnością serduszka mamy podobne — słowa Józefa Lewandowskiego, wicemarszałka województwa wielkopolskiego, radnego Sejmiku (Parlamentu) Wielkopolskiego, wywołały burzę oklasków zebranych na sali.

## „Tacy, jacy jesteśmy...”

Kaziukowe spotkanie nie obeszło się bez miłych niespodzianek. Na pamiątkę wspólnie przeżytych chwil dzieci obdarowały przybyłych z daleka gości własnoręcznie wykonanymi robótkami. Wszystkim zdrowym zostały przekazane pozdrowienia od Rady Pedagogicznej IV Przedszkola w Koninie. Na ręce Zofii Matarewicz, dyrektora szkoły-przedszkola „Wilia”, zostały złożone drobne upominki i słodycze dla dzieci, ufundowane przez Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli w Koninie, Starostwo Konińskie, marszałka województwa wielkopolskiego.

Po zaprezentowaniu barwnych migawek tradycyjnego jarmarku kaziukowego Zofia Matarewicz zaprosiła przybyłych gości do zwiedzenia szkoły. Pokróćce streściła codzienność placówki, liczącej obecnie 380 dzieci.

— Nasze szkoła-przedszkole istnieje już 20 lat. Do niej uczęszczają dzieci od trzech latek, aż po piątą klasę początkówki, czyli do 10 roku życia. Taki model istnieje tylko na Litwie. W Polsce taki model jest raczej nie znany. My mamy możliwość obserwowania, jak nasze małe pociechy przychodzą do nas, nieraz ze łzami w oczach, a potem wędrują do szkoły podstawowej im. Jana Pawła II, która mieści się po sąsiedzku. Cieszymy się z tego, że mamy bardzo dobre kontakty ze szkołą podstawową, szkołą średnią. Jesteśmy również zadowoleni z tego, że geografia nasza nie ogranicza się wyłącznie do pobliskich dzielnic. Do nas przywożą dzieci również z miejscowości pozamiejskich. Robimy w naszej placówce ciekawe spotkania babć i dziadków. Oczywiście bardzo ważnym dla nas świętem jest Dzień Matki. Świętujemy wszystkie święta, i, jak państwo zauważyliście, mówimy w kilku językach. Język polski jest naszym językiem podstawowym. Dzieci uczęszczają na lekcje języka litewskiego, język angielski dzieci również stopniowo poznają. Uczęszczają i na lekcje, i na lekcje dodatkowe. Staramy się tak, pracować, aby tych dzieci przychodziło do nas coraz więcej. Cóż — jesteśmy tacy, jacy jesteśmy... — opowiadała Zofia Matarewicz.

Gwoli przypomnienia dodajmy, że obecnie „Wilia” zatrudnia 33 pe-



Urok i bezpośredniość małych artystów podbiły serca zaproszonych gości

dagogów, jak również liczne grono kadry obsługującej. Dzięki dokładnemu przemyślanemu harmonogramowi uczniowie mogą tutaj przebywać również po lekcjach do późnych godzin popołudniowych. Ofiarność, pomysłowość i oddanie nauczycieli sprawia, że dzieci mogą się w murach tej placówki nauczania czuć bezpiecznie. Być może właśnie to sprawia, że ta początkowa szkoła, która w tym roku wyda swoją pierwszą promocję czwartoklasistów, staje się wśród miejscowych Polaków coraz to bardziej popularna. Cieszy, że mimo niżu demograficznego szkole narybku nie brakuje.

Goście z Wielkopolski z ogromnym zainteresowaniem zwiedzali klasę za klasą, pomieszczenie za pomieszczeniem.

## Czas na podsumowanie

Wizyta przedstawicieli władz regionu Wielkopolski, przedstawicieli placówek pedagogicznych na Litwie jest kontynuacją spotkania w Koninie, jakie miało miejsce w dniach 14-20 grudnia ub. roku. Na to spotkanie byli zaproszeni dyrektorowie szkół polskich Wileńszczyzny.

— Zwiedziliśmy placówki szkolne w Dojlidach, Solecznikach, Dukaszach, Gimnazjum Adama Mickiewicza w Wilnie, inne szkoły. Jesteśmy bardzo usatysfakcjonowani. Widzimy, że edukacja w szkołach polskich na Litwie połączona jest z bardzo intensywną pracą wychowawczą. Wszystko to odbywa się w atmosferze wielkiej miłości do

dzieci, wielkiej miłości do ziemi wileńskiej. Mamy w planie stworzenie projektu, który pozwoli nam na wymianę doświadczeń i wspólne doskonalenie nauczycieli z Wielkopolski i z Litwy — podsumowywała wizytę na Litwie w rozmowie z „KW” Janina Jankowska, wicedyrektor Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli w Koninie.

— Ośrodki Doskonalenia Nauczycieli mają za zadanie pracować, kształcić, doskonalić nauczycieli i, aby praca takiego ośrodka była pełna, taką wymianę uważamy za konieczną. Myślimy o wspólnych projektach, wspólnych programach, z wykorzystaniem również funduszy europejskich. Będziemy zmieniać naszą rzeczywistość. Ale te zmiany powinniśmy podporządkować naszej wspólnej wartości, jaką jest nasze polskie serce — podkreślił Józef Lewandowski.

Ażeby dzieci uzyskały dobre wykształcenie, nie wystarczą dobre programy czy odpowiednia dydaktyka. Liczą się wszelkie umiejętności metodyczne, poświęcenie, pomysłowość oraz to, co można by było zamknąć w słowach serdeczność i życzliwość, bez których nawet najlepsze metody nie przyniosą zamierzonego celu. W opinii gości, którzy szkołą-przedszkolem „Wilia” zamykali ten etap współpracy w dziedzinie wymiany doświadczenia, właśnie to doświadczenie szkół polskich na Wileńszczyźnie będą się starali przenieść na wielkopolski grunt.

Irena Mikulewicz  
Fot. Marian Paluszkiwicz



Dźwięki „kaziukowego” akordeonu zaprosiły wszystkich na kiermasz

Wręczone premie najlepszym pedagogom Litwy

## Zasłużona nauczycielka

W środę w Wilnie zostały wręczone premie sześciu najlepszym w 2003 roku pedagogom Litwy oraz pierwsza w historii „zespołowa” nagroda dla rodziny nauczycieli.

Jedną z sześciu premii została przyznana Danucie Budorinej, nauczycielce-ekspertowi języka francuskiego ze Szkoły Henryka Sienkiewicza w Landwarowie w rejonie trockim.

Danuta Budorina jest członkiem narodowej komisji ds. tworzenia zadań i programów egzami-

nu dojrzałości z języka francuskiego, jest autorką programów nauczania języka francuskiego dla klas profilowanych. Wychowankowie tego zasłużonego dla kraju pedagoga biorą udział w olimpiadach, konkursach, z powodzeniem składają egzaminy z języka francuskiego.

Danuta Budorina została obdarowana dyplomami gratulacyjnymi, dyplomem Konsulatu Generalnego RP w Wilnie, orderem „Srebrny Krzyż Zasługi”.

BNS



Jedną z sześciu premii została przyznana Danucie Budorinej, nauczycielce-ekspertowi języka francuskiego ze Szkoły Henryka Sienkiewicza w Landwarowie  
Fot. ELTA

## „Kwiaty Polskie” oraz „CBW”

W niedzielę, 14 marca, o godz. 12.00 w szkole im. J. Lelewela (ul. Antakalnio 33) odbędzie się zebranie kierowników zespołów w celu uzgodnienia harmonogramu eliminacji na festyn „Kwiaty Polskie — 2004”.

Należy mieć z sobą repertuar festiwalu.

Zespoły i poszczególni wykonawcy, przygotowujący się do festiwalu „Ciebie, Boże, wystawiamy”, proszeni są o pisemne (P. O. Box 861, 2055 Vilnius) lub telefoniczne (8 699 05153) zgłoszenie uczestnictwa do 15 marca br.



Inicjatywa 2004 roku

## "Głosujmy na kobiety"

Stowarzyszenie MILDA (Moterų Inicjatyva Lietuvoje Demokratijai Augti) zwróciło się do kobiet z propozycją, aby na zbliżających się wyborach do Parlamentu i Sejmu RL głosić na kobiety.

O zarządzaniu kobiecą ręką i miejscu kobiety we współczesnym społeczeństwie rozmawiamy z Astą Kandravičienė, dyrektorką Centrum Dziennego dla Osób Niepełnosprawnych w Trokach, radną samorządu rejonu trockiego, uczestniczką konferencji „Inicjatywa 2004. Głosujmy na kobiety” w Kownie.

Przed miesiącem w Kownie Stowarzyszenie MILDA zorganizowało konferencję, która miała na celu zachęcić przedstawicielki płci pięknej do solidarności i oddania swego głosu w przyszłych wyborach na kobietę — polityka. Obecne na konferencji posłanki na Sejm z różnych partii analizowały sytuację kobiet na różnych szczeblach władzy, poszukując powodów istniejącej dyskryminacji kobiet w życiu politycznym kraju.

— Największym problemem jest siła stereotypów, głęboko zakorzeniona w naszej świadomości. Wielu z nas nadal wypowiada się za tradycyjnym podziałem ról. Kobieta przy domowym ognisku, on — zdobywca i lider rządzący światem. Zauważmy, że w szkole najbardziej aktywne osoby to dziewczęta, na studiach przedstawicielki płci pięknej nadal wiodą prym. Jednak nieco później, już przy objęciu pierwszych stanowisk, widzimy coraz mniej kobiet. Wiadomo, że powodem gorszego startu w zawodzie często jest macierzyństwo. Usunięcie kobiety z życia społecznego czy też politycznego na kilka lat w najbardziej decydującym dla kariery okresie jest podstawową przyczyną trudniejszego awansu zawodowego kobiety, ponieważ mężczyźni w tym czasie nadal się kształcą, rozwijają, doskonalą — sądzi nasza rozmówczyni.

Jednak obecnie sytuacja zdecydowanie się zmienia. Przedstawicielki dzisiejszego pokolenia nie śpieszą z założeniem rodziny. Najpierw chcą zdobyć wykształcenie, znaleźć dobrą pracę, mieć własne mieszkanie. Dopiero później — małżeństwo i dziecko.

### Pierwsza praca

## Jak napisać genialne CV

Skończyłaś studia, zrobiłaś dyplom, czas iść do pracy. Ale jak ją znaleźć? Po pierwsze, trzeba napisać genialne CV i wysłać do wszystkich firm, w których chciałabyś pracować.

1. Nie zmyślaj i nie koloruj, bo w czasie spotkania z przyszłym pracodawcą wyjdą na jaw wszystkie nieścisłości i niedopowiedzenia.

2. Pamiętaj, by Twoje CV czymś się wyróżniało, inaczej zginesz w masie kandydatów. Wejdź na stronę internetową firmy, do której startujesz. Twoje CV musi być dostosowane do wymogów



Kobieta nie powinna być jedynie dodatkiem do męża, lecz wykształconą, pewną siebie i otwartą na świat osobowością — zaznacza pani Asta Fot. archiwum

— Sama wychowuję dwie córki, które są przekonane, że kobieta nie powinna być jedynie dodatkiem do męża, lecz wykształconą, pewną siebie i otwartą na świat osobowością — zaznacza pani Asta.

Startować w wyborach samorządowych, zdaniem naszej rozmówczyni, dziś kobietom jest trudniej również z powodu ograniczenia udziału w Radzie samorządu rejonu kierowników spółek czy też placówek należących do samorządu. A przecież większość ambitnych i perspektywicznych kobiet to kierowniczkami placówek oświatowych i socjalnych.

— Aktywne kobiety w naszym rejonie, które mają wykształcenie, doświadczenie, często już od wielu lat są na kierowniczym stanowisku i nie mogą zostać radnymi. A przecież reprezentacja pewnego środowiska w Radzie jest właśnie pierwszym krokiem do udziału w życiu politycznym kraju. Mniej zaangażowane w życie społeczne i polityczne rejonu kobiety raczej nie dążą do udziału w wyborach. Uważam, że mniej kobiet uczestniczy w życiu politycznym również dlatego, że poza pracą mają one też wiele innych obowiązków dotyczących prowadzenia domu, wychowania dzieci itd., więc na pracę społeczną, która zawsze jest początkiem kariery politycznej, zwyczajnie brakuje im czasu. Być może to my, kobiety, powinniśmy zaufać, pozbyć się uczucia niezdrowej konkurencji wobec siebie i wypromo-

wać kobiety we władzy — rozważała jedna z pięciu kobiet radnych 25-osobowego samorządu rejonu trockiego, która jest przekonana, że kobieta zawsze uprawia politykę bardziej giętką i skierowaną dla dobra ludzi.

Pani Asta po udziale w konferencji zaprosiła wszystkie chętne kobiety w samorządzie rejonu trockiego na seminarium, tematem którego była rola kobiety we współczesnym społeczeństwie. Prelegentka zachęcała również do kobiecej solidarności w przyszłych wyborach do Sejmu RL. Zdaniem Kandravičienė, kobiety decydujące o tym, komu mają oddać swój głos, powinny zwrócić uwagę na to, ile kobiet startuje na liście konkretnej partii oraz czy znajdują się one w czołówce, czy zdobią jedynie „ogon” listy partyjnej.

— Dziś obywatele Litwy mają przed sobą wybory również do Parlamentu Europejskiego, mającego dość ostre wymagania dotyczące równowagi udziału przedstawicieli obojga płci. Dlatego warto zastanowić się, czy Sejm, składający się w większości z mężczyzn, potrafi prowadzić dobrą politykę państwa. W każdym bądź razie przykłady wielu krajów europejskich, w których około 50 procent w parlamentach stanowią kobiety, są wymownym przykładem, że kobiece zarządzanie polityczne ma rację bytu i piękną przyszłość — powiedziała na zakończenie Asta Kandravičienė.

Alina Sobolewska

Przed lustrem

## Krem to już za mało...

Teraz dla urody trzeba łykać tabletki, radzą kosmetykolog. Balsamy i emulsje działają na powierzchnię skóry, witaminy i antyoksydanty w pigułkach wzmacniają ją od środka. Stąd ich nazwa: endokosmetyki. Endo z greki znaczy „wewnątrz”. W świecie już tysiące kobiet przyjmuje preparaty na urodę. Jeszcze w tym roku pojawi się kilka nowych.

Najwięcej endokosmetyków sprzedaje się w USA i Japonii, jednak w przeliczeniu na głowę to Francuzki łykają najczęściej tabletek młodości. Najczęściej tych, które nawilżają skórę, chronią ją przed promieniowaniem UV lub wzmac-

niają włosy i paznokcie. Do kupienia są też pastylki wspomagające drenaż, zwalczające obrzęki, cienie pod oczami, pękające naczynka, nawet cellulit. Te preparaty stanowią aż 11 procent wszystkich obecnych na rynku produktów anty-ageing, a ich sprzedaż co roku wzrasta o 30 procent. Pierwsze tabletki na urodę o nazwie Imedeon pojawiły się w Europie kilkanaście lat temu. Nawet dla sceptyków jest jasne, że endokosmetyki, zwane też nutriceutykami, to nie sezonowa ciekawostka. Idealnie wpisują się w tendencje lansowane przez kosmetykologów: jak najdłużej odkładać lifting, wzmacniać skórę silnymi dermokosmetykami.

Wizerunek uwłaczający godności

## Moralność kontra reklama

Wystawiając na widok publiczny kobiety w stringach, wyginające się na rurach niczym striptizerki lub stawiające czoła mężczyznom w bokerskich rękawicach, nowa kampania reklamowa firmy Sloggi wywołała we Francji narodowy skandal. Zdaniem żądających jej wycofania przeciwników, taki wizerunek kobiet uwłacza ich godności.

Triumph, producent markowej bielizny, zignorował apel Biura Kontroli Reklam o wycofanie kontrowersyjnych plakatów reklamowych. Sześć miesięcy później szwajcarska

filia wylansowała kolejną kampanię szokową, która wywołała oburzenie w wielu krajach Europy. Najczęściej powtarzającym się zarzutem był seksizm, ale francuskie feministki stanowczo zaprotestowały, jakoby reklamy bielizny ubliżały kobietom. Rozsierdzone Biuro Kontroli Reklam wystosowało zakaz rozpowszechniania dyskusyjnych reklam. Ta sprawa dowodzi, że Biuro skutecznie dba o poszanowanie godności ludzkiej w reklamie, bowiem tylko 43 kampanie były sprzeczne z etyką, co stanowi zaledwie 0,29 procent wszystkich reklam umieszczanych w prasie lub na billboardach.

Romantyczna elegancja jak z początku XX wieku

## Belle epoque

Dziś modny jest styl nieco teatralny. Z wieloma zapożyczeniami z dawnej męskiej garderoby. Miękkim aksamitowi towarzyszą szlachetny jedwab, szyfon, dzianina, a nawet pióra.

Na topie jest nostalgiczna prostota. Rozszerzana ku dołowi aksamitna spódnica już bez tiurniury z tyłu i ponad dwadzieścia centymetrów krótsza niż kiedyś. Talia podkreślona nie gorsetem, lecz dopasowanym, portfelowo zapinanym żakietem. Do tego zwykły be-

ret i pantofle z okrągłym noskiem. Przypomniano również o dawnym dekadentckim szyku. Biała koszula pod aksamitną kamizelką w tenisowe prążki i spodnie z połyskującą mory. Zamiast krawata welurowe szale z frędzlami. Od stóp do głów brązy — monochromatyczna kolorystyka przypisana zdjęciom w sepii. Na jedwabny topik założony dzianinowy kardigan. Najbardziej rzucający się w oczy element — wzorzyste spodnie z pięknego aksamitu devoré.

Twoje mieszkanie

## Motywy kwiatowe

Kiedyś niezwykle popularne, później, na skutek mody na surowszy wystrój i geometryczne desenie nieco odeszły w zapomnienie, teraz ponownie wróciły do łask. Są niezwykle wdzięcznym elementem dekoracyjnym, tworzą we wnętrzu harmonię i dodają mu przytulności — kolorowe kwiaty i kwiatuszki.

Powrót mody na desenie kwiatowe, to jeden z przejawów stylu ekologicznego. Naturalne tkaniny — jedwabie, bawełny, lny — w spokojnych pastelowych kolorach, we wzory kwiatowe, doskonale komponują się z naturalnymi materiałami: drewnem czy metalem, ale również dobrze sprawdzają się we wnętrzach o wystroju bardziej nowoczesnym,

a nawet awangardowym.

Desenie kwiatowe we wzornictwie meblowym występowały od zawsze. W XVIII wieku haftowano lub malowano kwiaty na jedwabnych obiciach kanap i krzeseł, kwiaty przetykane brokatem były charakterystyczne dla epoki empire, pasy w połączeniu ze wzorami kwiatowymi to styl biedermeierowski.

Decydując się na wzory kwiatowe, musimy także zwrócić uwagę na kolorystykę. Zharmonizujmy je z pozostałymi elementami wnętrza i pamiętajmy jednocześnie, że jasne, pastelowe barwy rozjaśniają i ocieplają pomieszczenie, odcienie zieleni i błękitu dają wrażenie chłodu, ciemne są nieco przytłaczające, ale eleganckie.

Na podstawie prasy polskiej stronę przygotowała Alina Sobolewska



Piłkarska Liga Mistrzów – „Czerwone Diabły” wyeliminowane przez FC Porto

# Gol Zidane'a dał awans Realowi Madryt

FC Porto, Olympique Lyon, Deportivo La Coruna, Chelsea Londyn we wtorek oraz Real Madryt, AC Milan, Arsenal Londyn i AS Monaco w środę zapewniły sobie awans do ćwierćfinałów piłkarskiej Ligi Mistrzów.

W najbardziej interesującym się środowym meczu Real Madryt wygrał z Bayernem Monachium 1:0 i zapewnił sobie miejsce w czołowej ósemce. Bramkę na wagę awansu zdobył w 32. minucie Zinedine Zidane po podaniu Michela Salgado. W pierwszej połowie Real miał zdecydowaną przewagę i kontrolował sytuację. Zagrożony odpadnięciem Bayern przyspieszył pod koniec drugiej połowy, ale piłkarze z Monachium mimo kilku groźnych sytuacji nie zdołali pokonać Iker Casillasa. W ostatnich minutach na boisku doszło do przepychanek i niewiele brakowało, by spotkanie zakończyło się bijatyką.



Po remisie z Chelsea zasmuceni piłkarze Stuttgartu opuszczają płytę londyńskiego boiska kończąc swą pierwszą w historii pucharową przygodę  
Fot. EPA-ELTA

## Niezawodny Szewczenko

Aż 4:1 wygrał ze Spartą Praga triumfator ubiegłorocznej edycji Ligi Mistrzów AC Milan. Gdy pod koniec pierwszej połowy Filippo Inzaghi po dośrodkowaniu Cafu zdobył bramkę dla gospodarzy, wydawało się, że włoski zespół nie będzie miał problemów z wyeliminowaniem Sparty.

Tymczasem w 59. minucie wyrównał chwilę wcześniej wprowadzony na boisko Tomas Jun, który wykorzystał podanie Rastislava Michalika. Tylko przez chwilę Milan był zagrożony. Dwa gole zdobyte w odstępie kilkunastu minut przez ukraińskiego supersnajpera Andrija Szewczenkę zapewniły włoskiej drużynie awans. Czwartą bramkę dla Milanu strzelił Gennaro Gattuso.

## Lokomotiw grał brutalnie

Arsenal pewnie pokonał u siebie Celtę Vigo 2:0. Obie bramki dla mających zdecydowaną przewagę gospodarzy zdobył ich najlepszy strzelec Francuz Thierry Henry.

Pierwszy mecz także wygrali „Kanonierzy” 3:2.

Zespół AS Monaco wyeliminował Lokomotiw Moskwa, po bramce Dado Prso. Wcześniej chorwacki napastnik nie wykorzystał rzutu karnego. Zawodnicy francuskiej ekipy mieli ułatwione zadanie, gdyż od 22. minuty grali w przewadze — czerwoną kartkę ujrzał kapitan Lokomotiwu Dmitrij Łoskow za faul na Fernando Morientesie.

Trener Lokomotiwu Jurij Siomin przyznał po meczu, że Monaco zasłużyło na awans, a kilku jego piłkarzy nie dorosło do gry w LM: „Dostaliśmy siedem żółtych kartek, kilku zawodników grało brutalnie. Zabrakło im zimnej krwi i zapłacili za to”.

## Odpadł faworyt

Dwa wtorkowe spotkania zakończyły się niespodziewanymi rozstrzygnięciami. Odpadł finalista poprzedniej edycji LM Juventus Turyn oraz jeden z faworytów obecnych rozgrywek Manchester United. „Czerwone Diabły” wyeliminowane zostały przez FC Porto.

Pierwsze spotkanie w Porto za-

kończyło się zwycięstwem gospodarzy 2:1. W rewanżu Manchesterowi do awansu wystarczyła wygrana 1:0. Straty zostały odrobione już w 32. minucie, gdy Vitor Baie pokonał Paul Scholes. W tym momencie w ćwierćfinale byli podopieczni Alexa Fergusona.

W kolejnych minutach mecz był bardzo zacięty i wyrównany, ale bramki nie padały. Taka sytuacja miała miejsce do 90. minuty, gdy rzut wolny wykonywało Porto. Była to ostatnia szansa tej drużyny, która na nieszczęście dla kibiców na Old Trafford, została wykorzystana. Strzał z daleka Benniego McCarthy'ego został odbity przez bramkarza Manchesteru, ale piłka trafiła do dobrze ustawionego Costinha, który nie zmarnował okazji. Dwie minuty później sędzia zakończył spotkanie i do ćwierćfinału awansowali zdobywcy Pucharu UEFA piłkarze FC Porto.

## Oslabiona „Stara Dama”

Ani jednej bramki w dwóch meczach 1/8 finału nie strzelili finaliści poprzedniej edycji piłkarze

Juventusu Turyn. Pierwszy mecz z Deportivo La Coruna na wyjeździe przegrali 0:1, w rewanżu przed własną publicznością, grając bez kontuzjowanego Davida Trezegueta, nie potrafili odrobić strat, tracąc także jednego gola. Strzelcem bramki był Walter Pandiani. „Stara Dama” dodatkowo osłabiona została kontuzją Alessandro del Piero, który zszedł z boiska już w szóstej minucie.

Także po jednym голу w dwóch meczach strzelił Olympique Lyon. Francuski zespół przed dwoma tygodniami wygrał na wyjeździe 1:0 z Realem Sociedad San Sebastian i przed rewanżem był w bardzo korzystnej sytuacji. Takim samym wynikiem zakończyło się spotkanie w Lyonie, a jedyną bramkę zdobył Juninho Pernambucano.

Bez bramek zakończyło się rewanżowe spotkanie Chelsea Londyn z VfB Stuttgart, który po raz pierwszy w historii grał w LM. Taki wynik promuje angielski zespół, który przed tygodniem w Niemczech wygrał 1:0 i także miał bardzo komfortową sytuację. W Londynie żadna z drużyn nie pokona-

ła bramkarza rywala. Chelsea zagra w ćwierćfinale, a Stuttgart kończy pucharową przygodę, bogatszy o 20 milionów euro.

**Wyniki rewanżowych meczów 1/8 finału piłkarskiej Ligi Mistrzów:**

Manchester United — FC Porto 1:1 (1:0)

Bramki: dla Manchesteru — Paul Scholes (32); dla Porto — Costinha (90).

Pierwszy mecz: 2:1 dla Porto. Awans: FC Porto.

Chelsea Londyn — VfB Stuttgart 0:0

Pierwszy mecz: 1:0 dla Chelsea. Awans: Chelsea Londyn.

Juventus Turyn — Deportivo La Coruna 0:1 (0:1)

Bramka: Walter Pandiani (12).

Pierwszy mecz: 1:0 dla Deportivo. Awans: Deportivo La Coruna.

Olympique Lyon — Real Sociedad San Sebastian 1:0 (0:0)

Bramka: Juninho Pernambucano (77).

Pierwszy mecz: 1:0 dla Olympique. Awans: Olympique Lyon.

AC Milan — Sparta Praga 4:1 (1:0)

Bramki: dla Milanu — Andrij Szewczenko — dwie (66, 79), Filippo

Inzaghi (45), Gennaro Gattuso (85); dla Sparty — Tomas Jun 59.

Pierwszy mecz: 0:0. Awans: AC Milan.

Real Madryt — Bayern Monachium 1:0 (1:0)

Bramka: Zinedine Zidane (32)

Pierwszy mecz: 1:1. Awans: Real Madryt.

AS Monaco — Lokomotiw Moskwa 1:0 (0:0)

Bramka: Dado Prso (60).

Czerwona kartka: Dmitrij Łoskow (22, Lokomotiw).

Pierwszy mecz: 1:2. Awans: AS Monaco.

Arsenal Londyn — Celta Vigo 2:0 (2:0)

Bramki: Thierry Henry (14, 34).

Czerwona kartka: Pablo Contreras (74, Celta Vigo).

Pierwszy mecz: 3:2. Awans: Arsenal Londyn.

Liga NBA — Tracy McGrady zakończył spotkanie z dorobkiem 62 punktów

## Ilgaukas poprowadził Cavaliers do zwycięstwa

Ekipa Cleveland Cavaliers Żydrūnasa Ilgauskasa pokonała na wyjeździe Toronto Raptors 106:92 i odniosła piąte zwycięstwo z rzędu w koszykarskiej lidze NBA.

Po sukcesie w Toronto Cavaliers wysunęli się na szóste miejsce na Wschodzie, przy czym premiiowanych grą o mistrzostwo ligi jest pierwszych osiem miejsc. W drużynie „Kawalerzystów” kolejny świetny mecz rozegrał Ilgauskas, który zdobył 30 punktów i zaliczył 6 zbiórek.

Tracy McGrady poprowadził Orlando Magic do zwycięstwa z Washington Wizards 108:99. Lider gospodarzy zakończył spotkanie z dorobkiem 62 punktów, ustanawiając strzelecki rekord klubu.

McGrady rzucił 55 punktów w trzech ostatnich kwartach, poprawiając tym samym rekord Shaquille O'Neala z Los Angeles Lakers, który w 1994 roku w meczu z Minnesota Timberwolves uzyskał w takim samym czasie 53 punkty.

W ciągu ostatnich 12 lat tylko dwóch innych zawodników zdobyło 62 lub więcej punktów w jednym spotkaniu — 24 kwietnia 1994 roku David Robinson z San Antonio Spurs uzyskał 71 punktów przeciwko Los Angeles Clippers, a 16 stycznia 1993 roku Michael Jordan z Chicago Bulls rzucił 62 punkty przeciwko Orlando Magic.

Kobe Bryant wcześniej niż oczekiwano wyleczył kontuzję ramienia i wrócił na parkiet. 26-letni

obrońca Los Angeles Lakers zagrał w wyjazdowym meczu przeciwko Boston Celtics i był trzecim strzelcem zespołu.

„Jeziorowcy” pokonali rywali 117:109 a Bryant rzucił 18 punktów i wykonał dziesięć asyst. Najskuteczniejszy wśród gości był Shaquille O'Neal, który zdobył 28 punktów i miał 17 zbiórek.

Nieco mniej udany był powrót do gry Tima Duncana z San Antonio Spurs. 28-letni koszykarz, który pauzował przez ostatnie sześć spotkań z powodu kontuzji uda, spotkanie z Los Angeles Clippers zakończył z dorobkiem dziewięciu punktów, trzech asyst i dwóch zbiórek. Jego zespół wygrał 108:90. Najlepiej z „Ostróg” zagrał Malik Rose, zdobywca 21 punktów.

Puchar ULEB koszykarzy

## Nieoczekiwany awans Hapoelu

Awans Hapoelu jest największą niespodzianką ćwierćfinałów Pucharu ULEB. Koszykarze z Izraela w rewanżowym meczu przegrali w Wilnie z wicemistrzem Litwy tylko 80:81 i awansowali dzięki lepszemu bilansowi kosztów po zwycięstwie na własnym parkiecie w pierwszym meczu 79:72.

Hapoel w 1/8 finału wyeliminował Prokom Trefl Sopot wygrywając w pierwszym spotkaniu w Jerozolimie różnicą 10 punktów, a w rewanżu w Sopocie przegrywając jedynie 82:86.

Do półfinałów Pucharu ULEB

awansowali: pogromca Prokomu Trefla Sopot i Lietuvos Rytasa — Hapoel Migdal Jerozolima, BC Reflex Belgrad i Estudiantes Madryt. Koszykarze Realu Madryt jako ostatni awansowali w rewanżowym meczu pokonując Metis Varese 62:57.

W półfinałach, które odbędą się 23 i 30 marca zagrają Hapoel Migdal Jerozolima z Reflexem Belgrad i Estudiantes Madryt z Realem Madryt. Finałowy mecz zostanie rozegrany 13 kwietnia w belgijskim Charleroi. Zwycięzca ULEB Cup wywalczy bezpośredni awans do rozgrywek Euroligi koszykarzy.



PIĄTEK 12. III

LTV

6.00 Dzień dobry  
8.00 Poglądy  
Bartkusa  
8.50 Filmy anim.  
10.15 Godzina  
„Discovery”  
11.10 Pokolenie  
pieniądza  
12.10 Proszę o głos  
13.05 „Jevos pievos”  
— magazyn  
inicie tylko  
dla kobiet  
13.30 Pytanko  
13.45 S. „Pan Bean”  
13.55 Styl  
14.40 Znajdź ką  
15.30 Koncert  
17.20 Wiadomości (ros.)  
17.30 Znamiona  
czasu

18.30 Wiadomości  
18.45 Film anim.  
19.25 Telegra  
„Honor kraju”  
20.25, 21.59 Loteria  
„Perlas”  
20.30 Panorama  
21.00 Komedia  
„Dogmat”  
23.25 Dramat  
„Klarysa”

2

15.05 Kobiety i mężczyźni  
16.00 Filmy anim.  
17.25 36,6  
17.55 Spotkanie  
z prof. Kazlauskasem  
18.10 Nowości  
i prognozy naukowe  
18.35 Klub prasowy  
19.30 Wiadomości  
20.00 W świecie kina  
20.30 Niech  
żyje klasyka  
21.00 Dokumentalistyka  
światowa  
22.00 Panorama  
22.30 Proszę o głos  
23.25 Wieczorny autograf

LTK

6.20 Rowerowy show  
6.50 Filmy anim.  
8.15 S. „Zona Judasza”  
9.05 S. „Ziemia nadziei”  
10.00 Sąd  
10.45 Komedia  
„Lowcy duchów”  
12.35 Komedia „Dave”  
14.35 Filmy anim.  
16.50 S. „Brydka Betty”  
17.45 S. „Ziemia nadziei”  
18.45 Wiadomości  
19.10 Telegra „Sześć  
zer — milion”  
20.00 Wiadomości  
rowerowe  
20.30 „Sześć zer  
— milion”  
20.50 Film akcji  
„Zapłacić  
za wszystko”  
22.45 Komedia  
„Dwoje  
nad morzem”  
0.10 Thriller „Propozycja”

4

6.40 Dla wędkarzy  
7.10 Próba władzy  
7.20 Kamera VRS  
8.10, 18.05 S. „Włoskie  
namiętności IV”  
9.10 S. „Dapkusowie

Butkusowie II”  
9.50 S. „Lokatorzy”  
10.30 Szokująca  
dokumentalistyka  
11.00 Dramat „Marie-Line”  
13.00 Karuzela  
13.40 Wschód-Zachód  
16.05 Melodramat  
„Jeszcze  
jedna możliwość”  
17.55 Próba władzy  
19.15 S. „Mieszczanie II”  
20.00 Dziś  
20.20 Corrida  
22.15 Film dok.  
„Anatomia  
zdrady”  
23.15 Dramat „Węgorz”  
1.40 Rozrywki SMS  
3.40 Telegra „Rozbierz  
mnie”  
5.00-6.30 DW

3

6.40 Telesklep  
6.55 Filmy anim.  
7.45 Pomoc TV  
8.15 Nomeda  
9.15 S. „Dzikuska”  
10.15 S. „Wirginia”  
11.15 I kontra I  
12.15 Film przyg.  
„Robin  
z Locksley”  
14.00 Dla dzieci  
15.40 S. „Salomea”  
16.40 S. „Dzikuska”  
17.40 Nomeda  
18.45 Wiadomości  
19.10 Labirynty  
20.00 Pomoc TV  
20.30 Film fant. „Powrót  
do przyszłości III”  
22.50 Komedia „Półgłowi”  
0.30 S. „Żonaty  
i dzieciaty”  
1.00 Telesklep

LTV

8.00 Film anim.  
8.20 Puls  
9.15 S. „Trójka kontra  
wszyscy”  
10.00 Wiadomości  
10.20 Z Moskwy  
10.50 Film dok.  
11.00 S. „Tajga”  
11.45 Wiadomości  
11.55 Anshlage  
12.40 Nowości  
kulturalne  
13.00 Wiadomości  
13.10 Z Moskwy  
13.30 Czarne dziury.  
Białe plamy  
14.10 Teatr dla dzieci  
14.50 Dom aktora  
15.30 Wiadomości  
15.40 Z Moskwy  
16.00 Dziennik  
16.10 Film fab.  
„Na ul. Deribasowa  
dobra pogoda...”  
17.40 S. „Zwyczajne prawdy”  
18.10 Ciepły dom  
18.30 Z Wilna  
19.00 Wiadomości  
19.30 Telefon „Niedzieli”  
20.30 S. „Trójka  
kontra wszyscy”  
21.20 Dla myśliwych  
22.00 Z Wilna  
22.15 Film fab. „Chcę  
twego męża”  
23.30 Piłka nożna  
8.30 świat kobiety  
9.00 Chodź

LTK

— zobacz  
17.05 Film fab. „Majowe  
wino”  
18.55, 20.00 Proponujemy!  
19.00 Turzy róg  
19.30 Kamikadze It  
20.05 Film fab.  
„Drobiazg”  
21.45 Bez pracy nie  
ma kołaczy  
22.15 Labirynt gier

TANGO TV

9.55 Telesklep  
10.10, 18.00 S. „Garfield  
i przyjaciele”  
10.50, 18.40 S. „Gliny”  
11.40 Tangorama  
13.00, 20.55 Humor  
ekstremalny  
13.10 Komedia „Aptekarka”  
15.00 Gra „Hazard SMS”  
17.00 Interaktywny show  
19.30 Tangorama  
21.10 Program muz.  
22.00 Komedia „Słuchajcie  
nas jutro”  
23.55 Znajomość SMS  
0.55 Telesklep

TVPOLONIA

7.00 Śmak Europy  
7.15 Kawa czy herbata,  
w tym  
Wiadomości o 8.00  
9.00 Wiadomości  
9.11 Pogoda  
9.13 Woronicza 17  
9.25 „Złotopolscy”  
— telenowela  
9.45 Eurotel — magazyn  
10.00 Film anim.  
— dla dzieci  
10.05 Do góry nogami  
10.30 S. „Molly”  
11.05 Wisła: Narodziny rzeki  
11.30 Prawdziwy  
koniec wielkiej wojny  
12.05 Tygodnik polityczny  
Jedynki  
12.50 Film anim.  
13.00 Wiadomości  
13.10 Film dok.  
13.55 Hity satelity  
14.10 S. „Sukces”  
15.05 Szansa na sukces  
16.00 Wiadomości  
16.10 S. komed. „Bao-bab,  
czyli zielono mi”  
16.35 Telewizyjny  
przewodnik po kraju  
— magazyn

17.00 „Złotopolscy”  
— telenowela  
17.25 Zwierzenia  
kontrolowane  
18.00 Teleexpress  
18.20 Gość Jedynki  
18.35 S. „Molly”  
19.05 Szansa na sukces  
20.00 Wieści polonijne  
20.15 Dobranocka  
20.35 Wiadomości  
21.04 Sport  
21.10 Pogoda  
21.15 „Złotopolscy”  
— telenowela  
21.40 Mówi się... — program  
poradnikowy  
22.00 Hity satelity  
22.15 S. „Sukces”  
23.05 Zwierzenia  
kontrolowane  
23.35 S. komed. „Bao-bab, czyli  
zielono mi”  
0.01 Panorama  
0.20 Sport-telegram  
0.24 Prognoza pogody  
0.30 Porozmawiajmy  
1.30 Monitor Wiadomości

## Pod patronatem „Kuriera Wileńskiego”

W marcu Centrum Kultury w Nowej Wilejce organizuje już piąty Regionalny Festiwal Dziecięcy Sztuki i Rzemiosła „Vieverselis” (Skowronek). W festiwalu weźmie udział 2000 dzieci z wileńskich żłobków-przedszkoli, szkół, uczelni wyższych i szkół pomaturalnych, centrów szkolenia niepełnosprawnych oraz szkół rejonu wileńskiego w Szumsku, Ławaryszkach i Mickunach. Piąty Regionalny Festiwal Dziecięcy Sztuki i Rzemiosła odbędzie się w dniach 17, 24, 31 marca. Początek koncertów i wystaw o godz. 16.00. Imprezy będą się odbywały w Nowowilejskim Centrum Kultury (Pergalės 8).

## Uczestnicy koncertów i wystaw:

17 marca o godz. 16.00  
Wileński Żłobek-Przedszkole „Saulėtekis”  
Wileński Żłobek-Przedszkole „Rugiagėlė”  
Wileńska Szkoła Podstawowa „Vilnius”  
Wileńska Szkoła Średnia w Nowej Wilejce  
Mickuńska Szkoła Średnia w rej. wileńskim  
Wileńska Szkoła Muzyczna w Nowej Wilejce

24 marca o godz. 16.00  
Wileński Żłobek-Przedszkole „Žuvėdra”  
Wileński Żłobek-Przedszkole „Žiogelis”  
Wileńska Szkoła Początkowa „Atžalyno”  
VŠĮ Centrum Szkoleniowe „Mes esame”  
Wileńska Szkoła Średnia „Žaros”  
Nowowilejskie Centrum Kultury  
Szkoła Średnia w Ławaryszkach rej. wileński  
Wydział Pedagogiczny Kolegium Wileńskiego  
Sponsorzy festiwalu: Ministerstwo  
Kultury Republiki Litewskiej, VŠĮ Centrum Szkoleniowe  
„Mes esame”.  
Wstęp wolny



ul. Pylimo 17

Repertuar  
na 12 marca

WIELKA SALA  
„Splamiony honor” — 9-  
11.III — godz. 15.15, 21.15; 7.III  
— godz. 15.30, 21.30.

„Po 18 latach” — 9-11.III  
— godz. 11.30, 17.15, 19.15; 7.III  
— godz. 11.30, 17.30, 19.30.  
„Cudowny las” — godz.  
13.30.

SALA 88  
„Interstella 5555” — godz.  
21.00.  
„Ostatni samuraj” — godz.  
13.00, 15.45.  
„Mistyczna rzeka” — godz.  
18.30.

Instytut Polski w Wilnie  
Instytut Książki (Kraków)

uprzejmie zapraszają na  
wystawę książek

Literatura Polska dla  
Dzieci i Młodzieży  
oraz  
Nowości Literatury  
Polskiej 2003

12-15 marca 2004 r.  
Biblioteka  
im. Adama Mickiewicza  
(ul. Trakų 10, Wilno)

Rosyjski Teatr  
DramatycznyRepertuar na najbliższy  
tydzień

12.03 godz. 18.00 — pre-  
miera „Ożenek”.  
13.03 godz. 18.00 —  
„Kruk”.  
14.03 godz. 12.00 — „Cza-  
rodziej z miasta Szmaragdów”.  
godz.18.00 — „Wassa”.

Serdecznie zapraszamy  
na recital  
Anny Pożlewicz  
„Odnaleźć siebie”13 marca, w sobotę,  
o godz. 18.00na scenie Domu Kultury  
Polskiej, ul. Naugarduko 76

Wstęp wolny

## Gwiazdy mówią, że dziś...

BARAN. Dzisiaj znajdziesz się pod niekorzystnym działaniem kwadratury Słońce/Pluton. Dopadnie Cię nastrojowa huśtawka. Wyjątkowo trudno będzie o porozumienie z otoczeniem.

BYK. Dzisiejsza aura nie jest dla Ciebie przyjazna. Za sprawą Merkurego w Baranie staniess się impulsywny i delikatnie mówiąc pyskawy. Radzę nie wdawać się w żadne niepotrzebne dyskusje. Inni i bez tego widzą, że jesteś dobry w tym, co robisz.

BLIŹNIĘTA. Kosmiczna aura nie za bardzo sprzyja dziś Twoim zmaganiom. Nie poddawaj się jednak jej wpływom. Kontynuuj zadania już rozpoczęte i doprowadź je do szczęśliwego zakończenia. Uwierz w siebie i swoje możliwości.

RAK. Dzisiaj dokuczać Ci może emocjonalna huśtawka i skłonność do zdenerwowania. W związku z tym, relacje z otoczeniem będą dość napięte. W ciągu dnia radzę często popijać ziółka uspokajające.

LEW. Merkury wchodzi dziś do znaku Barana. Z tej pozycji będzie oddziaływał na większość Twoich spraw i zachowań. Z każdego przedsięwzięcia należy wyeliminować najmniejsze elementy ryzyka. Nie angażuj się w problemy rodzinne ani zawodowe.

PANNA. Nie rozpoczynaj dziś żadnych nowych zadań ani przedsięwzięć. Kosmiczna aura nie sprzyja trudnym wyzwaniom. Na każdym kroku napotykała będziesz na różne nieprzewidziane przeszkody i utrudnienia.

WAGA. Dzień niezbyt miły i obfitujący w nerwowe sytuacje. Nie poddawaj się niekontrolowanym emocjom. Zrezygnuj też z dyskusji na zbyt drażliwe tematy. Większość spraw, które na dziś zaplanowałaś, nie ułoży się po Twojej myśli.

SKORPION. Tak w pracy jak i w domu od rana sytuacja napięta i denerwująca. Wyciąganie sobie błędów i starych brudów może tylko jeszcze bardziej ją zaożgnąć. Czyjeś słowa sprawią, że poczujesz się zniechęcony.

STRZELEC. Rezultaty Twoich zmagani i wysiłków na rzecz poprawy finansów nie będą widoczne natychmiast. Należy uzbroić się w cierpliwość i uparcie realizować swoje plany. Zwłaszcza ekonomiczne.

KOZIOROŻEC. Dzisiaj pogorszy się trochę Twoje samopoczucie. Intensywna praca w ostatnim czasie nadwyczerpała Twoje zdrowie i stan psychiczny. Nie rozpoczynaj żadnych nowych działań. Skup się raczej na sprawach wymagających dokończenia.

WODNIK. Sprawy uczuciowo-sercowe zaczną się gmatwać. Pod wpływem zasłyszanych plotek możesz stracić zaufanie do partnera. Zanim jednak zerwiesz łączące was więzy, sprawdź otrzymaną wiadomość.

RYBY. To ważny dzień. Szczególnie dla materialno-finansowej sfery Twojego życia. Jeśli poszukujesz nowej, lepszej pracy, to dzisiaj masz szansę ją zdobyć. Uaktywnią się Twoje talenty i staniess się wyjątkowo kreatywna.





**PRACA**

Firma zatrudnia konsultantów-dystrybutorów kosmetyków Faberlic.

Tel. 8 686 61420, 247 03 24

Zarabiaj na ekologii i oszczędzaniu paliwa samochodowe-

go, co umożliwi Eucopower. Propozycja pracy.

Vilnius, tel. 8 610 32468, 8 650 52136

**SPRZEDAŻ/KUPNO**

Skupujemy złom metalowy, stare samochody. Większą ilość

wywozimy własnym transportem. Vilnius, tel. 8 672 37733

Sprzedam butle gazowe, urządzenie automatyczne do pieca gazowego, kanistry na benzynę. Tel. 215 33 22

Sprzedam sprężarkę dwucylindrową, pompę wodną, kafelki glazurowane, dyski aluminiowe R-13, beczki o pojemności 200 l. Tel. 215 33 22

Kupię samochód GAZ-67. Vilnius, tel. 8 673 38624

Sprzedam wysokiej jakości tlenowe kosmetyki firmy Faberlic. Vilnius, tel. 8 686 61420, 247 03 24

Antykwariat „Maldis” skupuje obrazy Wileńszczyzny, litografie i srebrne wyroby XIX-XX w.

Vilnius, J. Basanavičiaus 4a, tel. 212 21 92, 8 685 79052

Kupujemy las z ziemią i bez. Udzielamy konsultacji. Sporządzamy projekty wyrębu lasu, sadzenia. Vilnius, tel. (8-5) 245 05 47, 8 685 47590

Sprzedam palmę zieloną o wysokości 2,5 m. Tel. 235 09 41

**USŁUGI**

Nauka gry na gitarze klasycznej. Vilnius, tel. 262 46 35, 8 610 32468

Wesoła muzyka na każdą okazję. Oryginalne, pomysłowe zdjęcia i wideo. Komputerowe opracowanie. Tel. 8 682 40895, 8 687 78388

Zdjęcia reportażowe na zlecenia: wesela, chrzciny, komunie, przyjęcia okolicznościowe. Jakościowo, pomysłowo i niedrogo. Tel. 8 652 07 911

Pomagamy w załatwieniu wiz do Rosji, na Białoruś i Ukrainę. Bardzo niskie ceny. Tel. 275 38 59

Orkiestra ze skrzypcami i wodzirejem na wesela i inne uroczystości. Vilnius, tel. 8 601 21160

**RÓŻNE**

Klub młodych miłośników techniki będzie wdzięczny, jeżeli ktoś sprzeda lub sprezentuje samochód (ZAZ, GAZ, VOLGA, MOSKVICZ) do 1970 r. pr. Vilnius, tel. 8 650 28114

Szczupła i atrakcyjna pani pragnie poznać mężczyznę w celu nawiązania przyjaźni. Tel. 8 652 84421

**LR Litewskie Radio**  
zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach **FM-105,1 Mhz** audycji w języku polskim  
Życzymy dobrego odbioru!

**Wynajem autokarów**  
**SOFINA**  
Usługi transportowe, turystyczne  
Vilnius, tel. 242 64 40 (Zam. 030)

**Spectus Reynaers**  
PLASTIKOWE I ALUMINIOWE  
**OKNA**  
DRZWI, BALKONY, SEKCyjne WROTA GARAZOWE

**CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW**  
**A. ŽUKAUSKASA**  
Organizujemy kursy kategorii A, B, C, D, E, C1, D1.  
Zaleta - autodrom z licencją.  
**Nowość!**  
Nauka jazdy w warunkach ekstremalnych  
Vilnius, Antakalnio 38; Žirmūnų 1b; Vileišio 18; Laisvės pr. 53  
Telefony: 234 33 11, 234 33 88, 8 299 47100  
Filie: Nemenčinė, ul. Švenčionių 12, tel. 8 689 55717  
Pabradė, Gamyklos 7; Trakai, Vienuolyno 111

**Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne** prezentują **co sobotę na antenie Radia Znad Wilii w godz. 8:00-9:00** program o najnowszych książkach, podręcznikach, pomocach naukowych oraz konkurs z atrakcyjnymi nagrodami.  
**ZNAD WILII** 103.8 FM  
**WYDAWNICTWA SZKOLNE I PEDAGOGICZNE**

**LISENAS** PRODUKCJA CUKIERKÓW  
Uždarolia Akcinė Bendrovė  
Vilnius, tel. 265 32 61

**Firma „Tagatis” zatrudni sprzedawczynię-kelnerkę**  
Wymagania:  
doświadczenie komunikatywność odpowiedzialność aktywność znajomość języków polskiego i litewskiego.  
Vilnius, tel. 8 685 68947  
Zam. 088

**Centrum szkoleniowe**  
uprzejmie zaprasza na stałe kursy profesjonalnego wizażu i kosmetyki, manicure, fryzjerów szerokiego profilu. Są wydawane zaświadczenia państwowe  
Vilnius, Gėlių g. 4, tel. (8 5) 212 01 24  
Kaprizas  
Zam. 106

**ČERLEDA**  
UAB „Čerleda” jest członkiem Królewego Stowarzyszenia Producentów Okien i Drzwi  
Vilnius, tel. (8-5) 264 50 56, 8 698 74763, faks 264 50 57;  
Kaunas, tel. (8-37) 22 00 31;  
Klaipėda, tel. (8-46) 38 27 79;  
Visaginas, tel. (8-386) 50422  
Dogodne warunki zakupu na raty

**„60 godzin z komputerem według ECDL”**  
Kursy komputerowe dla początkujących według ECDL — European Computer Driving Licence  
Organizowane przez Instytucję Wyższej Użyteczności Publicznej UNIVERSITAS STUDIORUM POLONA VILNENSIS w Domu Kultury Polskiej  
**Windows 98 i Microsoft Office 2000: Word, Excel, PowerPoint, Access, Internet, e-mail za 60 godzin zajęć w nowoczesnej klasie komputerowej**  
Organizowane są 15-osobowe grupy:  
A grupa – w dni pracy (poniedziałek-piątek), trzytygodniowe, w godz. 16.00-20.00. Początek zajęć: w drugie poniedziałki miesiąca (12 kwietnia).  
B grupa – w dni wolne od pracy (sobota-niedziela), dwumiesięczne, w godz. 9.00-13.00. Początek zajęć: w drugie soboty miesiąca (13 marca i 10 kwietnia).  
Po ukończeniu kursu wydajemy zaświadczenie. Zajęcia odbywają się w języku polskim. Słuchacze kursu uczą się na polskojęzycznych oprogramowaniach.  
Cena: 240 Lt – uczniowie; 240 Lt – bezrobotni; 270 Lt – studenci; 300 Lt – osoby dorosłe.  
Udzielenie szczegółowej informacji i zapis na kursy — telefonicznie pod nr. 231 09 33 od godz. 9.00 do 18.00 lub osobiście w Domu Kultury Polskiej— ul. Naugarduko 76, III piętro, od ul. Kauno, pokój nr 302.

**KURIER WILEŃSKI z e s p ó i**  
**ЛЮБЭ**  
Koncert odbędzie się 17 marca o godz. 19.00 w Wileńskiej Hali Sportowo-Koncertowej.  
Bilety są sprzedawane: w kasach Wileńskiej Hali Sportowo-Koncertowej, tel. 272 89 42, w Centrum „Akropolis”, tel. 238 79 48  
Informacja i zamówienie biletów pod nr. tel. 8 614 60 400  
Klaipėda  
KSPRECE HEDEPA, pramogų spektras, Europa City Venus, TO)KS, ACM, Hotel 423, Nesė, EUROSTAR, ZNAD WILII 103.8 FM, NERE CASINO

**KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA**  
Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie (oprócz pozdrowień i kondolencji)  
Wypełniony kupon prosimy przesłać na adres redakcji z dopiskiem „Dział reklamy”: Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius  
KURIER WILEŃSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI

**OGŁOSZENIA DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” - TELEFONICZNIE !**  
OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZYJMUJEMY TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !  
Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).  
Usługę oferuje: UAB „Dešimt balų”, Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-37 36 11 87  
Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu **8 900 40017** Cena za 1 minutę **5 Lt**  
Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału - od którego następuje odliczanie czasu w cenie 5,00 Lt za 1 minutę - trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.



## Uwaga! Tradycyjny konkurs fotograficzny „Moje dziecko w obiektywie”



„Już zabawę kończyć muszę, bo do pracy czas wyruszać”  
Gabriela Boroszko



„Dziecko o dużym sercu”  
Joanna Grablewska

Dawid Michała Anioła badany tomografem

### Zagrożona stabilność rzeźby

Szefowa florenckiego muzeum Galleria dell'Accademia Franca Falletti ma nadzieję, że — aby uratować marmurowego Dawida Michała Anioła — naukowcy zdołają opracować metodę poddania rzeźby tomografii komputerowej.

Szczególny niepokój restauratorów bezcennego dzieła sztuki wzbudzają rysy na lewej nodze Dawida powyżej kostki. Eksperti obawiają się, że rzeźba — uważana za ideał urody męskiej — ma tak subtelnie wyrzeźbione kończyny, że może runąć pod własnym ciężarem.

Przez ponad 350 lat, od 1504 do 1873 roku, Dawid stał na florenckim Piazza della Signoria wbrew wszelkim zasadom równowagi pochylony do przodu. Środek ciężkości rzeźby był wtedy przesunięty do tyłu w stosunku do postaci Dawida, ale mimo to dzieło Michała Anioła nawet nie drgnęło w swoich posadach. Pod koniec XIX wieku rzeźbę

przeniesiono do Galleria dell'Accademia di Firenze, gdzie — już zgodnie z regułami statyki — stoi do dzisiaj. Specjaliści sugerują, że to właśnie ustawienie rzeźby na Piazza della Signoria spowodowało powstanie rys w marmurze, dzisiaj widocznych gołym okiem. Zamierzają tomografem zbadać głębokość pęknięć, aby ocenić, w jakim stopniu zagrażają one stabilności Dawida.

Nie będzie to łatwe zadanie, bo rzeźba, którą Michał Anioł ukończył po trzech latach pracy w 1504 roku, mierzy prawie pięć metrów wysokości i waży ponad pięć i pół tony. Trzeba więc zbudować tomograf odpowiedniej wielkości i dostosować go do pracy w zupełnie szczególnych warunkach.

Prowadzone od kilku lat prace restauratorskie mają uwolnić rzeźbę od nagromadzonych przez stulecia zanieczyszczeń, szkodliwych dla delikatnego kamienia i przywrócić Dawidowi dawny blask. onet.pl

### Uśmiechnij się



Malutka dziewczynka stoi na chodniku i płacze. Podchodzi do niej policjant i pyta:

— Zgubiłaś się?

— Tak.

— A jaki masz adres?

— www.marysia.com.pl

\*\*\*

Rosjanin z Moskwy dzwoni do swojego kumpla w Irkucku na Syberii.

— Cześć, co tam słychać? Słyszałem, że u was teraz minus 60 stopni.

— A skąd! Nie jest tak zimno. Góra minus 30, nie więcej!

— No przed chwilą w radiu słyszałem...

— Eee tam! To może na zewnątrz...

\*\*\*

Mata, komercyjna rozgłośnia w Moskwie, program z pozdrowieniami. Dzwoni słuchacz:

— Znalazłem dyplomatkę ze 100 tysiącami dolarów i kilogramem złota. Jest tam jeszcze paszport na nazwisko Iwana Kuzniecowa

— Chcesz znaleźć właściciela?

— Nie.

— To po co dzwoniysz?

— Zagrajcie, proszę, dla Iwana Kuzniecowa jakąś ładną piosenkę ode mnie.

Pomyłka lekarzy

### Szok rodziców

Argentyńskie małżeństwo, któremu urodziło się dziecko, przeżyło szok, gdy okazało się, że noworodek, o którym myśleli, że jest chłopcem — to dziewczynka.

Rodzice twierdzą, że podczas porodu lekarze poinformowali ich, że urodził się chłopiec. Dumny ojciec zdążył już zarejestrować dziecko pod imionami Rodrigo Nicolas. W szpitalu małeństwo kąpały i przewijały pielęgniarki, więc rodzice zobaczyli płeć noworodka dopiero w domu, gdy chcieli je przewinąć.

Jak opowiadali potem jednej z lokalnych gazet, byli w szoku, gdy ich Rodrigo okazał się być dziewczynką.

Dyrekcja szpitala tłumaczyła się, że nie ma mowy o zamianie dziecka, a nastąpiło nieporozumienie. Położna powiedziała, że „dziecko wygląda jak chłopiec, a nie, że dziecko jest chłopcem” — tłumaczą się lekarze.

Rodzice otrzęsnęli się już z pierwszego szoku i powiedzieli, że nie będą pozywać szpitala do sądu, a tylko zmienią imię dziecka na Agostina. onet.pl

Skradziono komórkę szefowi Mosadu

### Złodziej ulotnił się jak duch

Policja izraelska przyznała, że w zeszłym miesiącu skradziono telefon komórkowy szefowi Mosadu — wywiadu Izraela — i że w rezultacie tej kradzieży tajne informacje mogły się dostać w niepowołane ręce.

Rzecznik policji Gil Kleiman powiedział, że komórki szefa Mosadu Meira Dagan nie udało się odnaleźć i że nie udało się ustalić, kto mógł popełnić tę kradzież. Rzecznik wyjaśnił też, że informuje o całej sprawie dopiero teraz, ponad miesiąc po fakcie, ponieważ przedtem zabraniała tego izraelska cenzura wojskowa.

Komórkę skradziono Daganowi z samochodu w Tel Awiwie.

Policja nie wie, czy była to przypadkowa kradzież, czy też złodziejom chodziło o ten konkretny telefon z zapisanymi w pamięci numerami szefów wszystkich izraelskich służb bezpieczeństwa, informacjami o tych osobach, kodami dostępu do sieci internetowej sił zbrojnych itp. — informują media.

Dagan, były wojskowy w stopniu generała, ekspert w sprawach walki z terroryzmem, został szefem Mosadu we wrześniu 2002 roku.

onet.pl

Listonosz prześladowany przez bażanta

### Totalna obsesja

Praca listonosza z hrabstwa Devon w Wielkiej Brytanii to jeden wielki horror z powodu... bażanta. Ptak codziennie zaczyna się na niego i atakuje, gdy mężczyzna jedzie swoim czerwonym pocztowym wozem do Swimbridge.

Bażant zranił już 59-letniego listonosza w rękę, nogę, usiłował wdrzeć się do kabiny pojazdu przez okno. Ten przypuszcza, że

czerwony kolor wzmaga w ptaszysku agresję.

„Bażant podlatuje i atakuje głównie pazurami, ma totalną obsesję na moim punkcie” — żali się listonosz.

Mężczyzna powiedział, że nosi zawsze wysokie buty, a ostatnio solidne rękawice, by uchronić się przed złośliwym bażantem, gdy wkłada listy do skrzynek mieszkańców. PAP

Sama zgłosiła się na policję

### „Lunaticzka” uciekła od męża

Pewien Niemiec, który powiadomił policję o zniknięciu żony był przekonany, że kobieta wyszła z domu lunatując i zgubiła się. Jakież było jego zdziwienie, gdy okazało się, że... po prostu od niego uciekła.

60-latek zawiadomił policję nad ranem, że jego 39-letnia żona zaginęła. Powiedział im, że musiała w nocy lunatyczkować i wyjść

z mieszkania. Funkcjonariusze rozpoczęli poszukiwania, zaangażowali do tego nawet helikopter.

Po południu, gdy kobieta dowiedziała się, że to jej szukają, zgłosiła się na policję i powiedziała, że nic jej nie jest. Dodała, że nie jest żadną lunaticzką, tylko ma dosyć mieszkania z mężem i wyprosiła się do przyjaciela.

PAP

Pogoda

W dzień — wiosennie

W ciągu najbliższych dni utrzyma się podobna pogoda — w nocy mróz, a w dzień stopniowe ocieplenie.

Dzisiaj bez opadów, w dzień od 1 do 6 stopni ciepła.

Kalendarium

\* Piątek (12. III) jest 72 dniem 2004 roku.

Do końca roku pozostało 295 dni.

\* Znak Zodiaku — Ryby.

\* Imieniny: Józefiny, Bernarda, Grzegorza.

\* Wschód Słońca — 6.41, zachód — 18.17.

Długość dnia 11 godz. 36 min.

\* Księżyc. Pełnia od 6 marca.

Kurs walut

Bank Litewski

Oficjalny kurs

na 12 marca 2004 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro 3,4528

Dolar USD 2,8129

Dolar australijski 2,1194

1000 rubli białoruskich 1,3041

Dolar kanadyjski 2,1199

Frank szwajcarski 2,1911

Korona czeska 0,1042

Korona duńska 0,4633

Korona estońska 0,2206

Funt brytyjski 5,1180

100 forintów węgierskich 1,3608

Juanie chińskie 0,3398

Łąt lotewski 5,2124

Korona norweska 0,4002

Złoty polski 0,7242

Rubel rosyjski 0,0984

Korona szwedzka 0,3768

1 mln lir tureckich 2,1273

Griwna ukraińska 0,5275

Korona słowacka 0,0851

Dodatki do telefonów łączności komórkowej

Hurt i detal

Naprawa telefonów

UAB "PRELASTA & CO"

Vilnius, Skroblų 31,

tel./faks.: 233 25 83, 216 22 10; www.prelasta.lt

Kaunas, Savanorių pr. 222, tel. (8 37) 31 00 53



Milicjanci "na poprawkach" Uczą się pisać

Rosyjscy milicjanci zostali odesłani z powrotem do szkoły po serii skarg na to, że mandaty, które wypisywali są niemożliwe do odczytania.

Funkcjonariusze na mocy specjalnego aktu cztery razy w tygodniu siedzą w szkolnych ławkach i uczą się poprawnie pisać po rosyjsku. Szef lokalnej milicji powiedział, że jego podwładni czasami tak bażgnęli, że nie można było odczytać jaką karę nałożyli na piratów drogowych, przez co kierowcy w ogóle nie płacili mandatów. onet.pl

Opr. W. D.